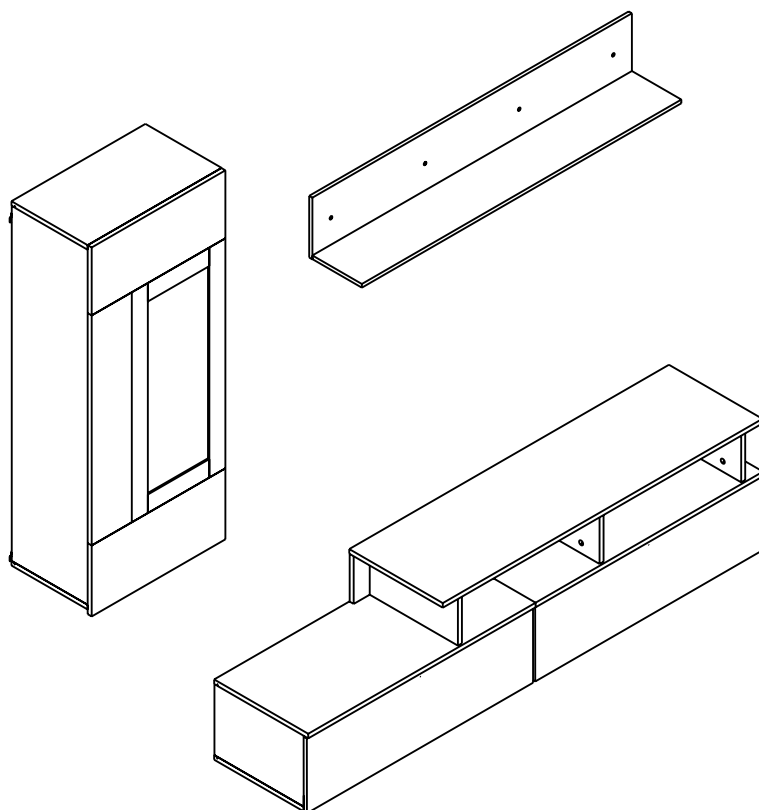


N625P386268W/N625P386269W

Product manual
Gebrauchsanweisung
Manuel du produit
Manual del producto
Manuale del prodotto



EN:Our product will be delivered to you in 2 packages.The delivery times of these 2 packages may differ, please be patient and thank you for your understanding

FR:Notre produit vous sera livré en 2 colis.Les délais de livraison de ces 2 colis peuvent différer, soyez patient et merci de votre compréhension.

DE:Unser Produkt wird Ihnen in 2 Paketen geliefert.Die Lieferzeiten dieser 2

Paketekönnen abweichen, bitte haben Sie etwas Geduld und vielen Dank für Ihr Verständnis

IT:I nostri prodotti vengono trasportati in due pacchetti. I tempi di consegna dei due pacchetti sono diversi, abbiamo pazienza e vi ringraziamo per la vostra comprensione.

ES:Nuestro producto se entrega en dos paquetes. El tiempo de entrega de estos dos paquetes es diferente. Por favor sea paciente. Gracias por su comprensión.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



2PERS



45 MIN

Tool Required Not Provided





[DE]

Warnung: Lesen Sie diese Anleitung vor dem Zusammenbau bitte vollständig durch. Überprüfen Sie, ob Sie alle auf den Seiten aufgeführten Komponenten und Werkzeuge haben. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf. Teile des Zusammenbaus lassen sich mit 2 Personen leichter durchführen. Suchen Sie bei Bedarf professionelle Hilfe.

Warnung: Legen Sie alle Teile auf eine ebene Fläche. Legen Sie eine weiche Decke oder Ähnliches darunter, um sie vor Kratzern oder Flecken zu schützen. Vermeiden Sie es, Komponenten über den Boden zu ziehen oder zu schieben.

Warnung: Überprüfen Sie regelmäßig alle Beschläge und Befestigungen, um sicherzustellen, dass sie sicher sind und um Unfälle zu vermeiden. Wenn Teile fehlen, kaputt, beschädigt oder abgenutzt sind, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, bis es mit vom Hersteller autorisierten Teilen repariert wurde.

Warnung: Lassen Sie Kinder nicht auf die Möbel klettern, da dies zum Umkippen und zu schweren Verletzungen führen kann. Bauen Sie die Möbel außerhalb der Reichweite von Kindern zusammen.

Warnung: Stellen Sie die Möbel nicht in die Nähe von Feuerquellen oder heißen Gegenständen, um Brandgefahr zu vermeiden.

Warnung: Reinigen Sie die Möbel mit einem feuchten Tuch oder Alkohol. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel mit ätzenden Chemikalien.

Warnung: Dieses Produkt ist mit einer Kippschutzvorrichtung ausgestattet. Bitte installieren Sie diese Vorrichtung unbedingt, um unnötige Verletzungen durch Umkippen zu vermeiden.

[EN]

Warning: Please read these instructions fully before starting assembly. Check you have all the components and tools listed on pages. Keep the instructions for later reference. Parts of the assembly will be easier with 2 people. Seek professional assistance if necessary.

Warning: Please place all parts on a flat surface. Place a soft blanket or similar underneath to protect against scratches or stains. Avoid dragging or sliding components across the floor.

Warning: Regularly check all fittings and fastenings to ensure they are secure and to prevent accidents. If any parts are missing, broken, damaged, or worn, discontinue use of the product until repairs have been made using factory authorized parts.

Warning: Do not allow children to climb on the furniture as this may result in tipping and serious personal injury. Assemble the furniture away from the reach of children.

Warning: Do not place furniture close to fire sources or high-temperature objects to avoid the risk of fire. Do not place furniture in damp environments to prevent material damage.

Warning: Clean furniture with a damp cloth or alcohol, avoid using cleaning agents containing corrosive chemicals.

Warning: This product is equipped with an anti-tilt device. Please be sure to install this device to prevent unnecessary injuries caused by tipping.

[FR]

Avertissement : Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage. Vérifiez que vous disposez de tous les composants et outils répertoriés sur les pages. Conservez les instructions pour référence ultérieure. Certaines parties de l'assemblage seront plus faciles à 2 personnes. Demandez l'aide d'un professionnel si nécessaire.

Avertissement : Veuillez placer toutes les pièces sur une surface plane. Placez une couverture douce ou similaire en dessous pour les protéger des rayures ou des taches. Évitez de faire glisser les composants sur le sol.

Avertissement : Vérifiez régulièrement tous les raccords et fixations pour vous assurer qu'ils sont bien fixés et pour éviter les accidents. Si des pièces manquent, sont cassées, endommagées ou usées, cessez d'utiliser le produit jusqu'à ce que des réparations aient été effectuées à l'aide de pièces autorisées par l'usine.

Avertissement : Ne laissez pas les enfants grimper sur les meubles car cela pourrait entraîner un basculement et des blessures graves. Assemblez les meubles hors de portée des enfants.

Avertissement : Ne placez pas les meubles à proximité de sources de feu ou d'objets à haute température pour éviter tout risque d'incendie.

Avertissement : Nettoyez les meubles avec un chiffon humide ou de l'alcool, évitez d'utiliser des produits de nettoyage contenant des produits chimiques corrosifs.

Avertissement : Ce produit est équipé d'un dispositif anti-basculement. Assurez-vous d'installer ce dispositif pour éviter les blessures inutiles causées par un basculement.

[IT]

Attenzione: leggere attentamente queste istruzioni prima di iniziare il montaggio. Verificare di avere tutti i componenti e gli strumenti elencati nelle pagine. Conservare le istruzioni per riferimento futuro. Alcune parti del montaggio saranno più facili con 2 persone. Se necessario, chiedere assistenza professionale.

Attenzione: posizionare tutte le parti su una superficie piana. Posizionare una coperta morbida o simile sotto per proteggere da graffi o macchie. Evitare di trascinare o far scivolare i componenti sul pavimento.

Attenzione: controllare regolarmente tutti i raccordi e i dispositivi di fissaggio per assicurarsi che siano sicuri e per prevenire incidenti. Se alcune parti sono mancanti, rotte, danneggiate o usurate, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non siano state eseguite le riparazioni utilizzando parti autorizzate dalla fabbrica.

Attenzione: non consentire ai bambini di arrampicarsi sui mobili poiché ciò potrebbe causare ribaltamenti e gravi lesioni personali. Montare i mobili lontano dalla portata dei bambini.

Attenzione: non posizionare i mobili vicino a fonti di fuoco o oggetti ad alta temperatura per evitare il rischio di incendio.

Attenzione: pulire i mobili con un panno umido o alcol, evitare di utilizzare detergenti contenenti sostanze chimiche corrosive.

Attenzione: questo prodotto è dotato di un dispositivo antiribaltamento. Assicurarsi di installare questo dispositivo per prevenire lesioni inutili causate dal ribaltamento.

[ES]

Advertencia: Lea estas instrucciones completamente antes de comenzar el montaje. Compruebe que tiene todos los componentes y herramientas que se enumeran en las páginas. Conserve las instrucciones para consultarlas más adelante. El montaje de algunas partes será más sencillo con 2 personas. Busque ayuda profesional si es necesario.

Advertencia: Coloque todas las piezas sobre una superficie plana. Coloque una manta suave o algo similar debajo para protegerlas de rayones o manchas. Evite arrastrar o deslizar los componentes por el piso.

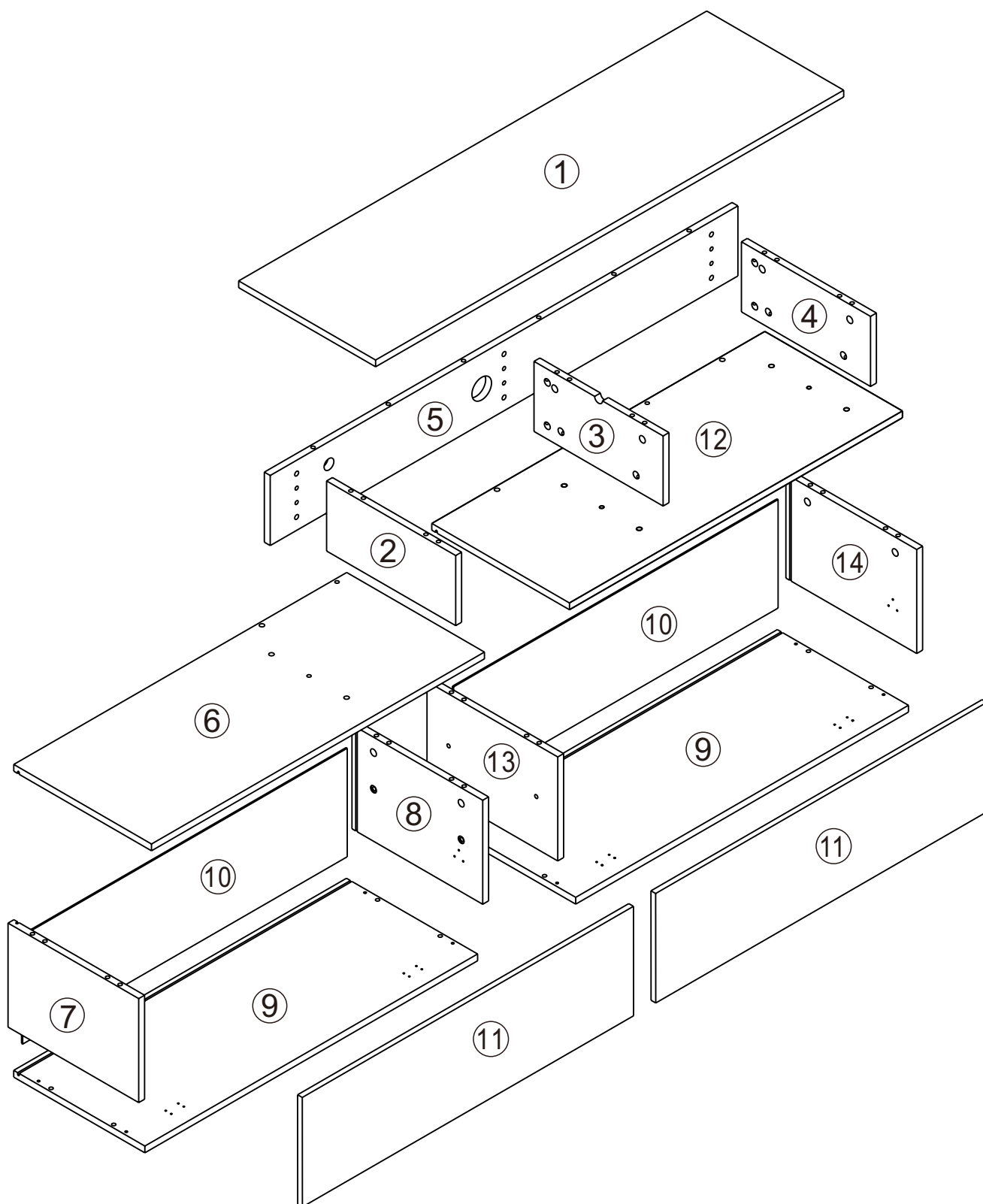
Advertencia: Verifique regularmente todos los accesorios y fijaciones para asegurarse de que estén seguros y evitar accidentes. Si falta alguna pieza, está rota, dañada o desgastada, deje de usar el producto hasta que se hayan realizado las reparaciones con piezas autorizadas de fábrica.

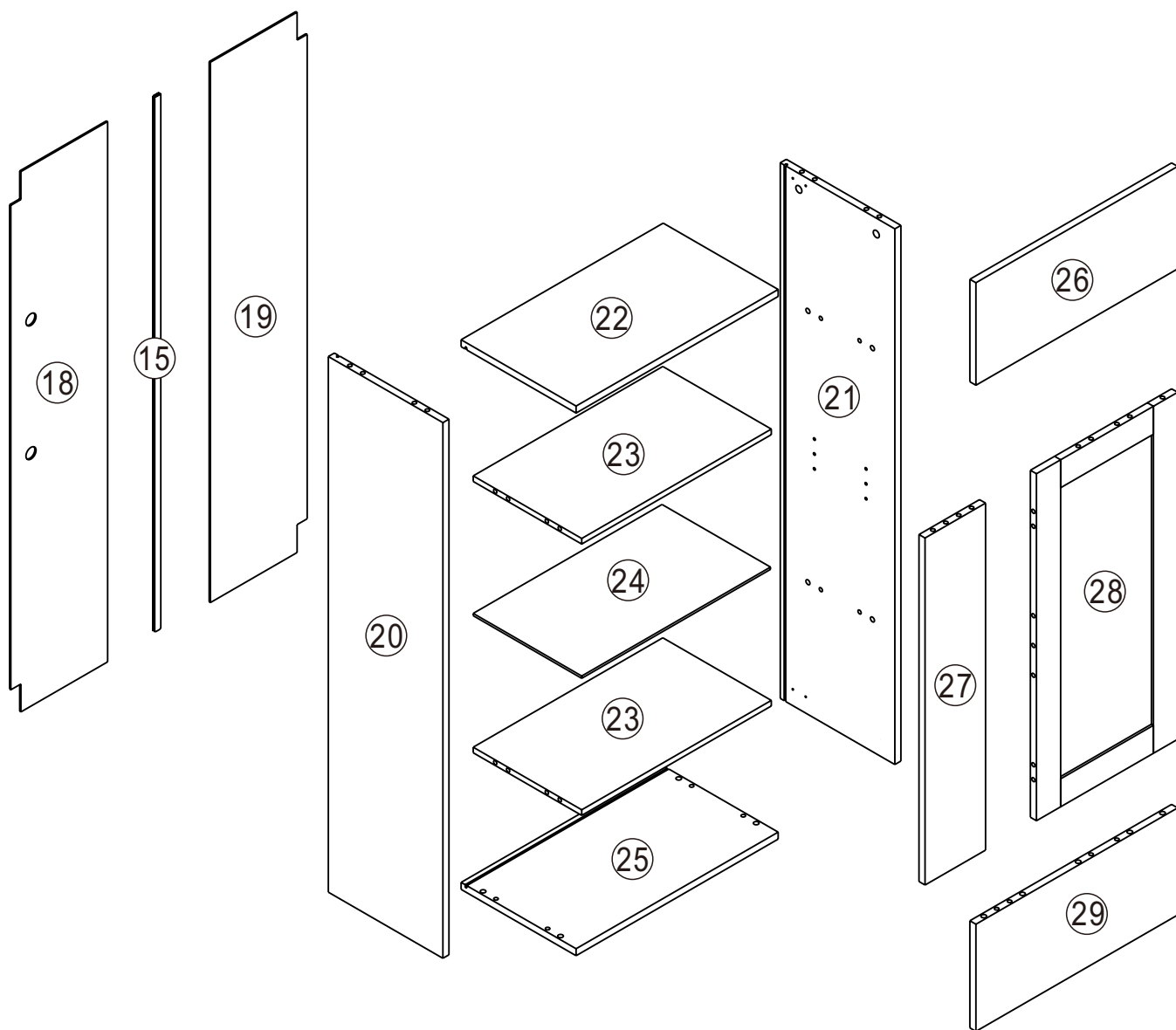
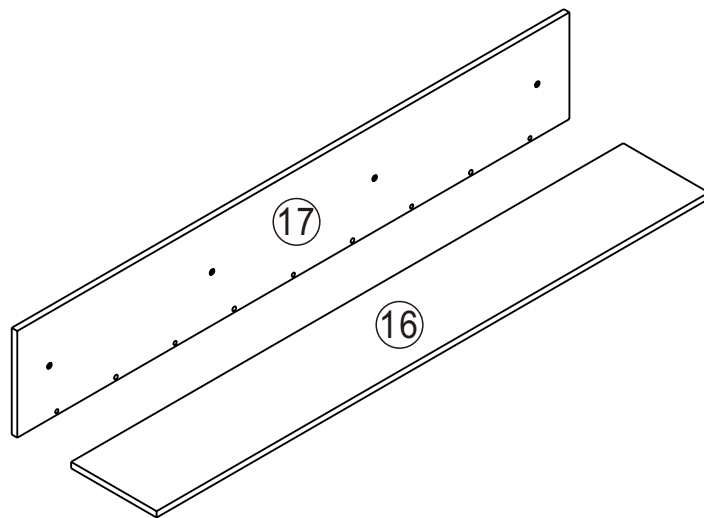
Advertencia: No permita que los niños se suban a los muebles, ya que esto puede provocar que se vuelquen y lesiones personales graves. Monte los muebles fuera del alcance de los niños.

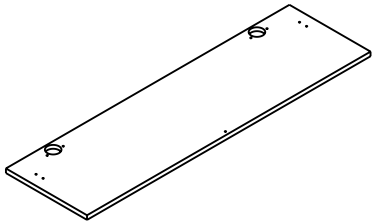
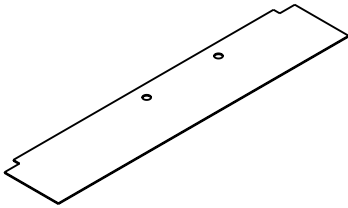
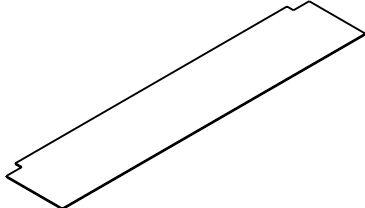
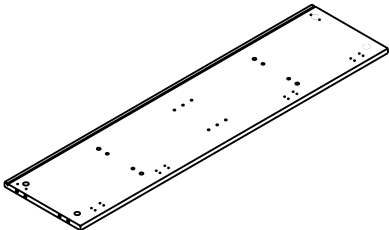
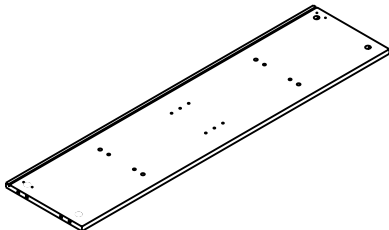
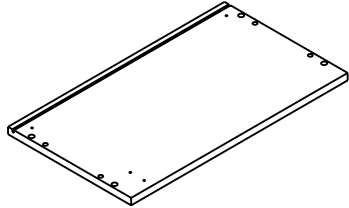
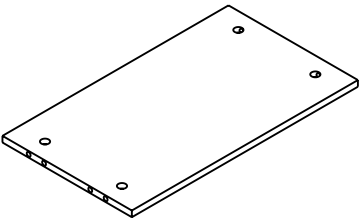
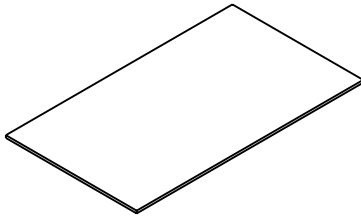
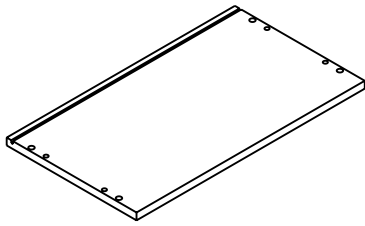
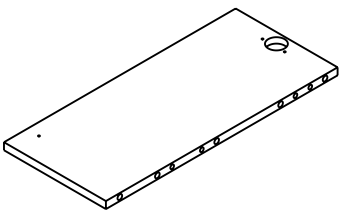
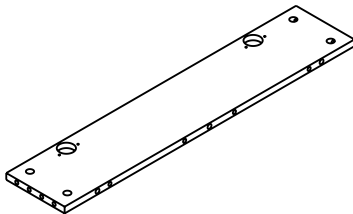
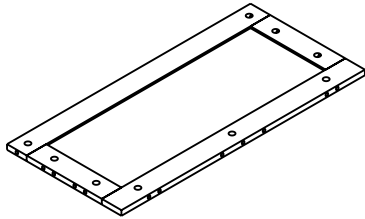
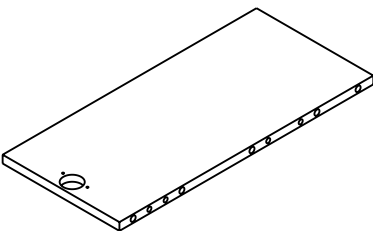
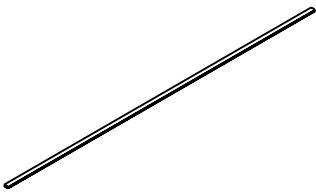
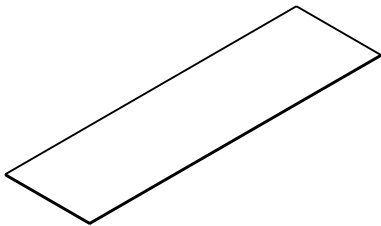
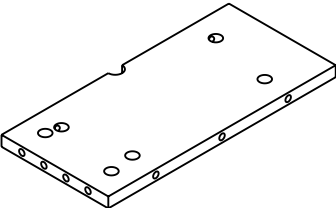
Advertencia: No coloque los muebles cerca de fuentes de fuego u objetos de alta temperatura para evitar el riesgo de incendio.

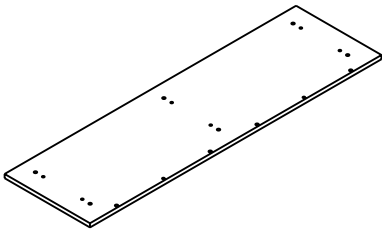
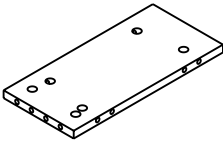
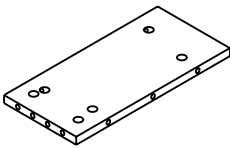
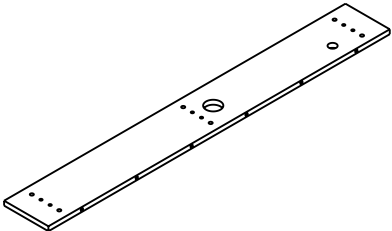
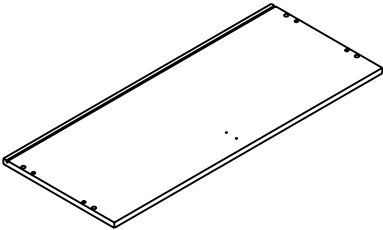
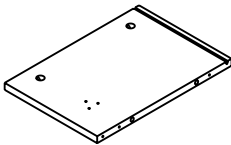
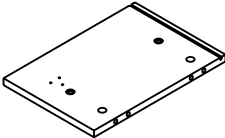
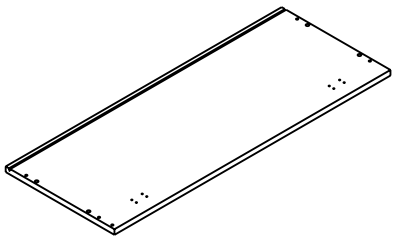
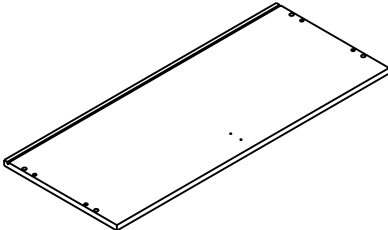
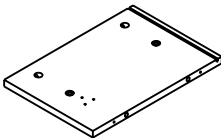
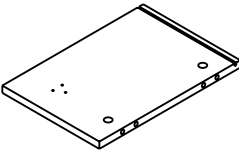
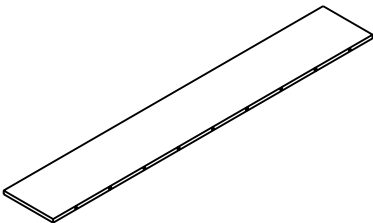
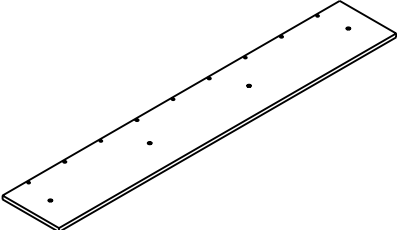
Advertencia: Limpie los muebles con un paño húmedo o alcohol, evite usar agentes de limpieza que contengan químicos corrosivos.

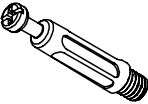
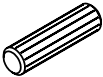
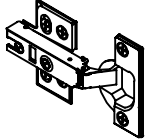
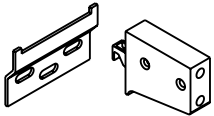
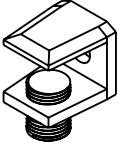
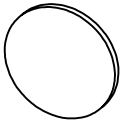
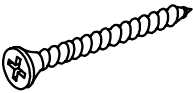
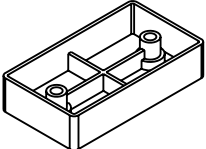
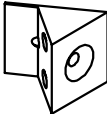
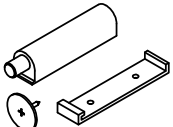
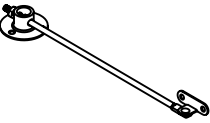
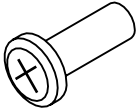
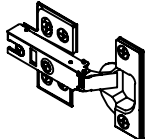
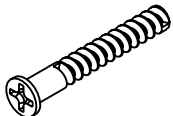
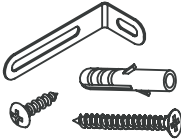
Advertencia: Este producto está equipado con un dispositivo antivuelco. Asegúrese de instalar este dispositivo para evitar lesiones innecesarias causadas por vuelcos.





		
11 x2	18 x1	19 x1
		
20 x1	21 x1	22 x1
		
23 x2	24 x1	25 x1
		
26 x1	27 x1	28 x1
		
29 x1	15 x1	10 x2
		
3 x1		

			
① x1	② x1	④ x1	⑤ x1
			
⑥ x1	⑦ x1	⑧ x1	⑨ x2
			
⑫ x1	⑬ x1	⑭ x1	⑯ x1
			
⑰ x1			

A x59 	B x59 	C x67 	D x96 	E x4 	F x4 
		φ8*40	φ3.5*14	12mm	
G x1 	H x4 	I x59 	J x1 	K x16 	L x12 
1050mm			500mm	φ8*40	φ3.5*35
M x5 	N x12 	O x8 	P x24 	Q x26 	R x3 
		φ3.5*12	φ4*25		
S x4 	T x8 	U x2 	V x2 	W x4 	X x5 
	φ3.5*30	M6*20		15mm	φ5*40
Y x16 	Z x2 				
φ4*50					

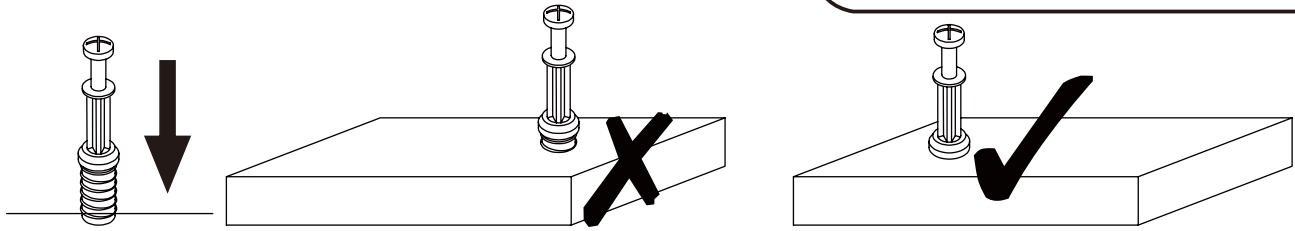
EN:If you find that the white glue particles on the board are missing, please press part M into the board.

DE:Sollten Sie feststellen, dass die weißen Gummipartikel auf der Platine fehlen, drücken Sie bitte Teil M in die Platine.

FR:Si vous constatez qu'il manque des particules de caoutchouc blanc sur le tableau, veuillez enfoncer la partie M dans le tableau.

IT:Se trovi che mancano le particelle di gomma bianca sulla tavola, premi la parte M sulla tavola.

ES:Si descubre que faltan las partículas de goma blancas en el tablero, presione la parte M en el tablero.



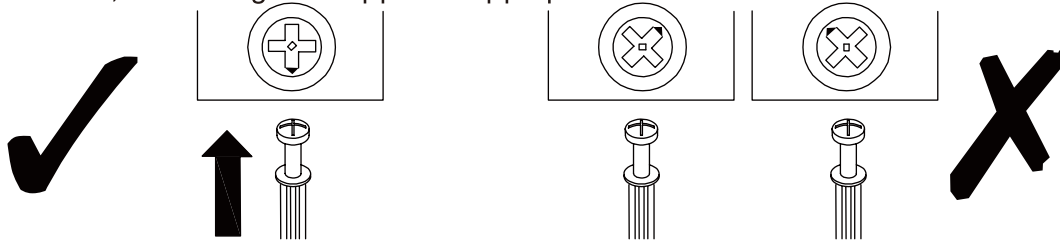
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaulement soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



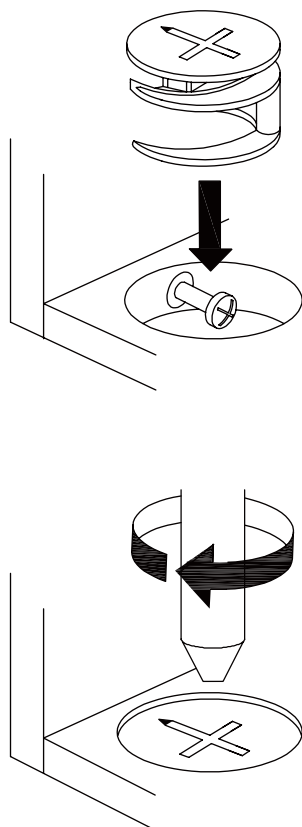
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.

EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.

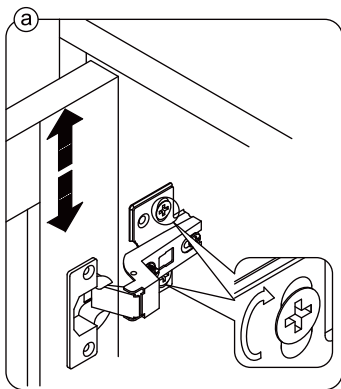
EN It may be necessary to adjust the hinges so that the doors align. Use the instructions below as a guide.

FR Il est parfois nécessaire d'ajuster les charnières pour un meilleur alignement des portes. Servez-vous des instructions ci-dessous comme guide.

ES Puede que sea necesario ajustar los quicios de forma que se alineen las puertas. Use las instrucciones que aparecen debajo como guía.

DE Möglicherweise müssen Sie die Scharniere so einstellen, dass die Türen ausgerichtet sind. Verwenden Sie die nachstehenden Anweisungen als Leitfaden.

IT Potrebbe essere necessario regolare le cerniere in modo che le porte siano allineate. Per fare ciò attenersi alle istruzioni sottostanti.



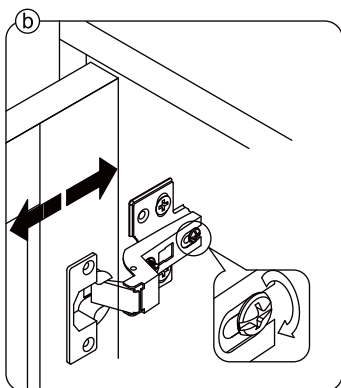
EN To adjust the door vertically loosen the screw as shown and move up and down as needed.

FR Si vous souhaitez régler la porte **verticalement**, desserrez la vis comme indiqué et déplacez la porte de haut en bas selon les besoins.

ES Para ajustar la puerta **verticalmente** afloje el tornillo tal y como se muestra y muévelo hacia arriba o hacia abajo según sea necesario.

DE Um die Tür **vertikal** auszurichten, lösen Sie die Schraube wie abgebildet und bewegen Sie sie nach Bedarf nach oben oder nach unten.

IT Per allineare la porta **verticalmente** allentare la vite come mostrato e spostarla in alto o in basso secondo necessità.



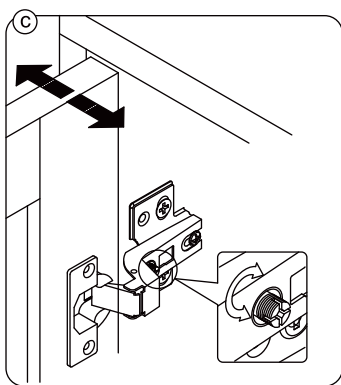
EN To adjust the gap from the door to the main frame turn the screw clockwise or anti-clockwise as needed.

FR Si vous souhaitez ajuster l'**écart** entre la porte et le cadre principal, tournez la vis dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse, si nécessaire.

ES Para ajustar el **espacio** desde la puerta al marco principal, gire el tornillo en sentido horario o antihorario, según se necesite.

DE Um den **Abstand** von der Tür zum Hauptrahmen auszurichten, drehen Sie die Schraube je nach Bedarf im oder gegen den Uhrzeigersinn.

IT Per regolare lo **spazio** tra la porta e il telaio principale, avvitare o svitare la vite secondo necessità.



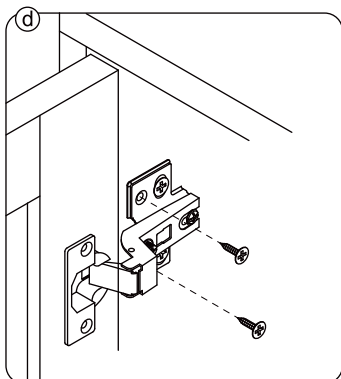
EN To adjust the door laterally adjust the screw as shown by turning clockwise or anti-clockwise.

FR Si vous souhaitez ajuster la porte **latéralement**, ajustez la vis comme indiqué en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

ES Para ajustar la puerta **lateralmente** ajuste el tornillo tal y como se muestra girándolo en sentido horario y antihorario.

DE Um die Tür **seitlich** auszurichten, stellen Sie bitte die Schraube wie abgebildet durch Drehen im oder gegen den Uhrzeigersinn ein.

IT Per allineare la porta **lateralmente** regolare la vite come mostrato, avvitandola o svitandola.



EN Please fix other screws

FR Merci de serrer les autres vis.

ES Fije los demás tornillos

DE Befestigen Sie bitte die anderen Schrauben

IT Fissare le altre viti

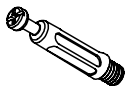
01

Cx35

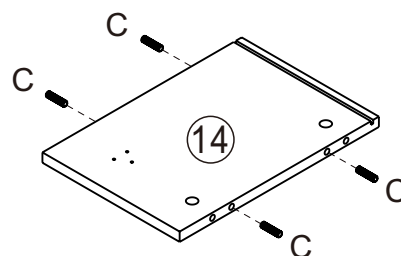
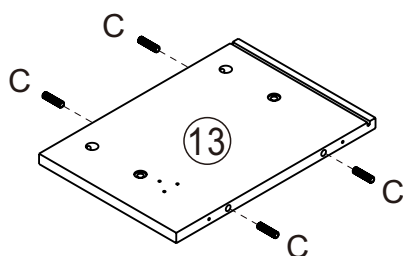
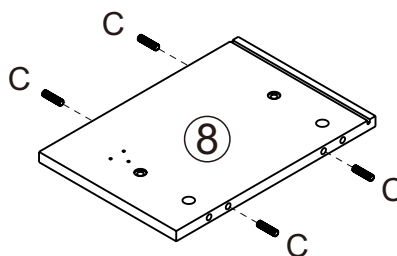
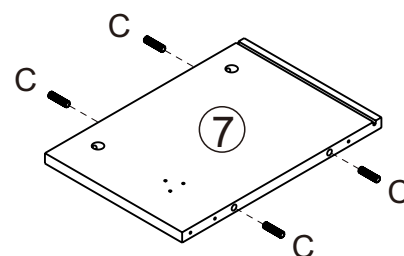
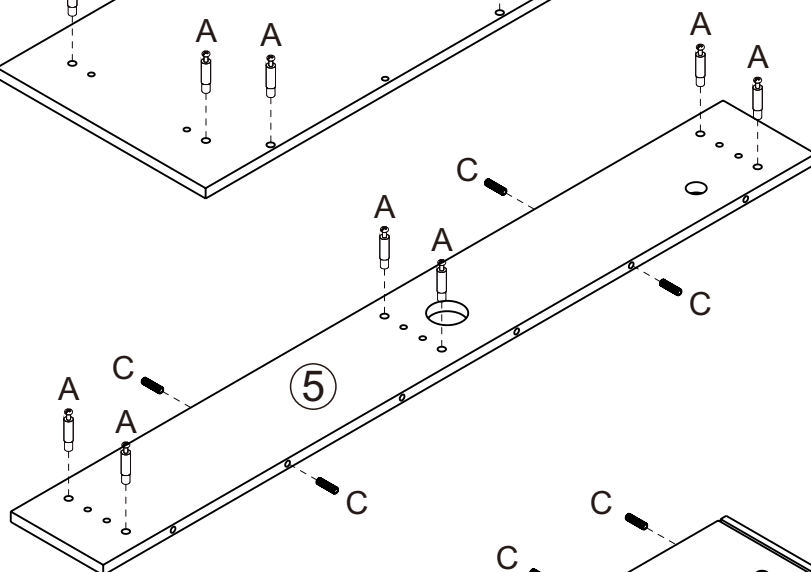
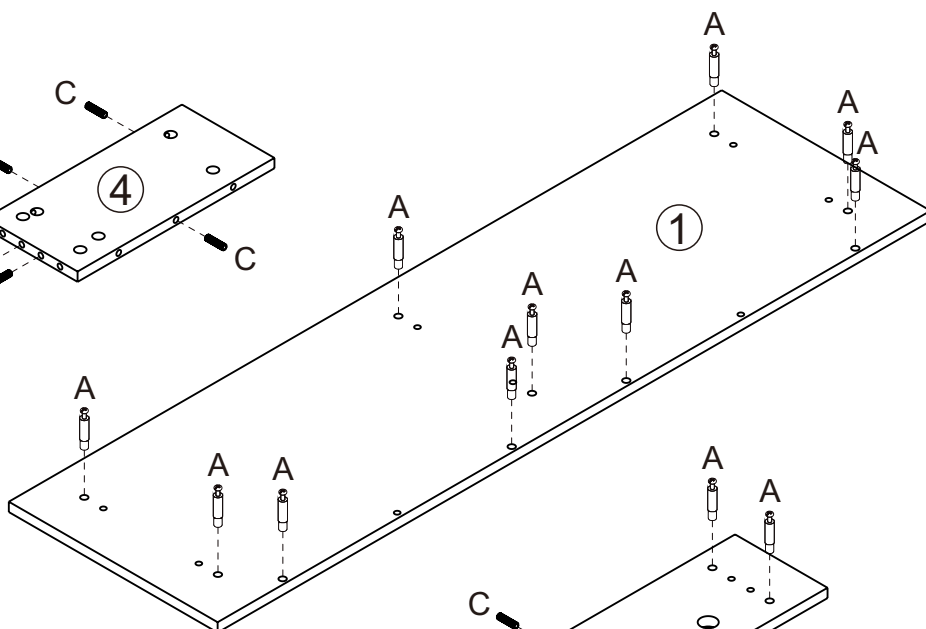
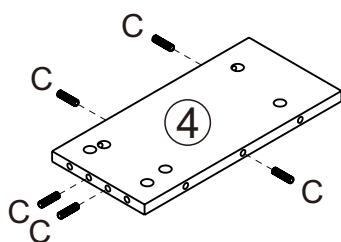
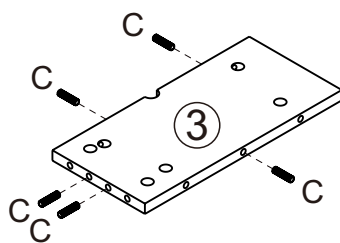
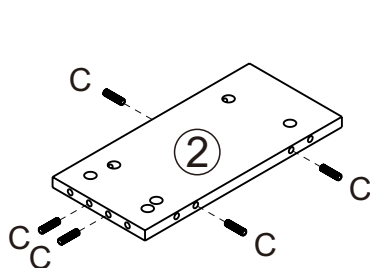
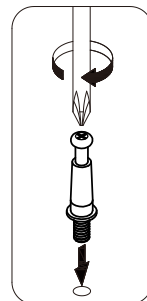
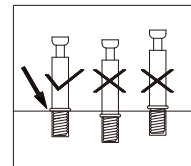


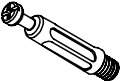
φ8*40

Ax16

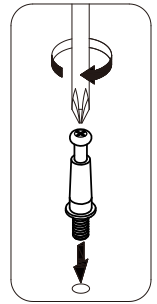
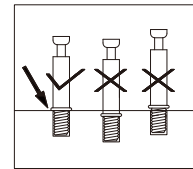


A



Ax8	Rx2	Dx4
		
		φ3.5*14

A



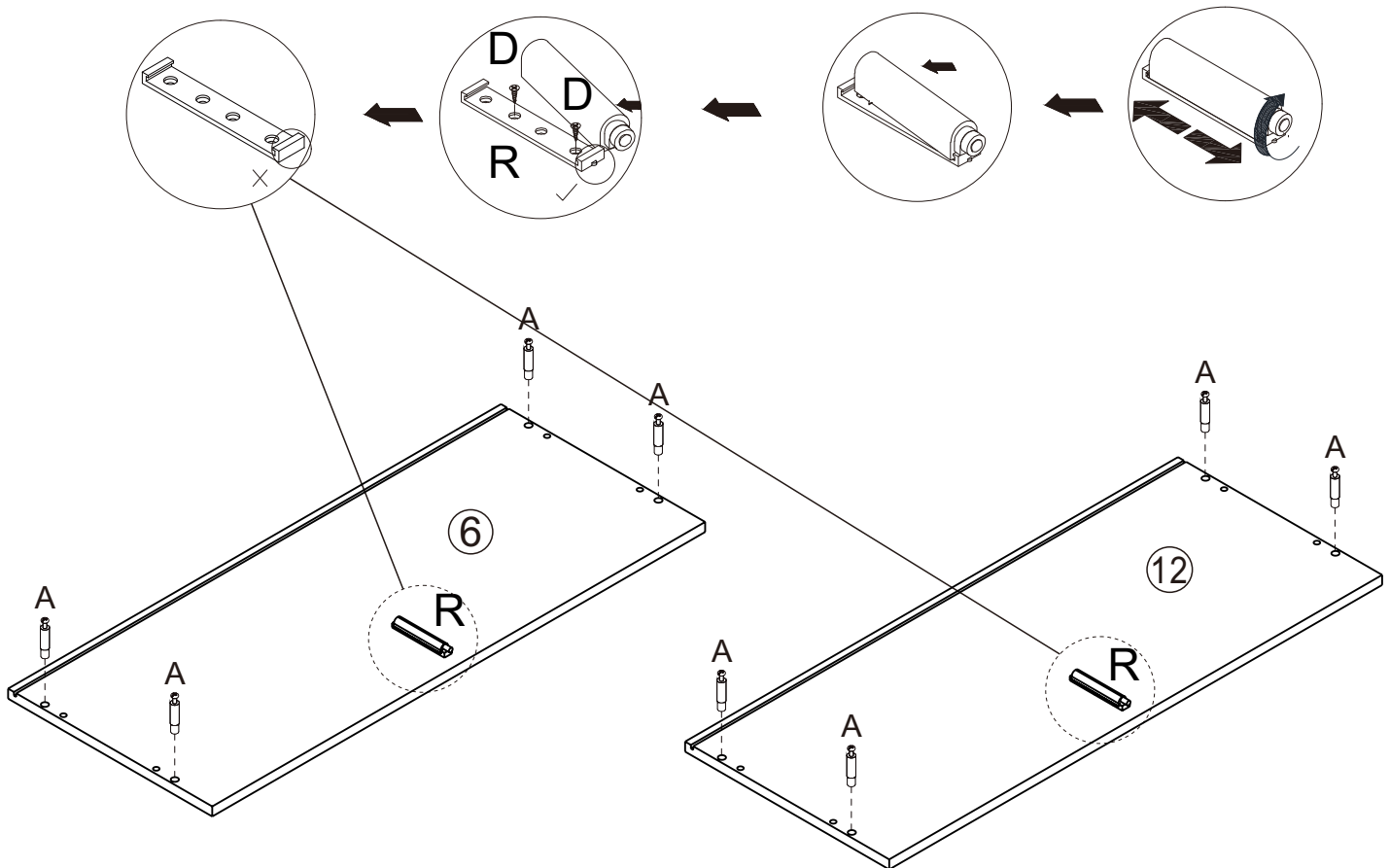
UK: Rotate the rebound clockwise to retract inward,
and counterclockwise rotate the rebound to bounce outward

DE: Drehen Sie die Zugstufe im Uhrzeigersinn, um sie nach innen einzufahren,
und drehen Sie die Zugstufe gegen den Uhrzeigersinn, um nach außen zu springen

FR: Tournez le rebond dans le sens des aiguilles d'une montre pour le rétracter vers l'intérieur, et tournez le rebond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour rebondir vers l'extérieur

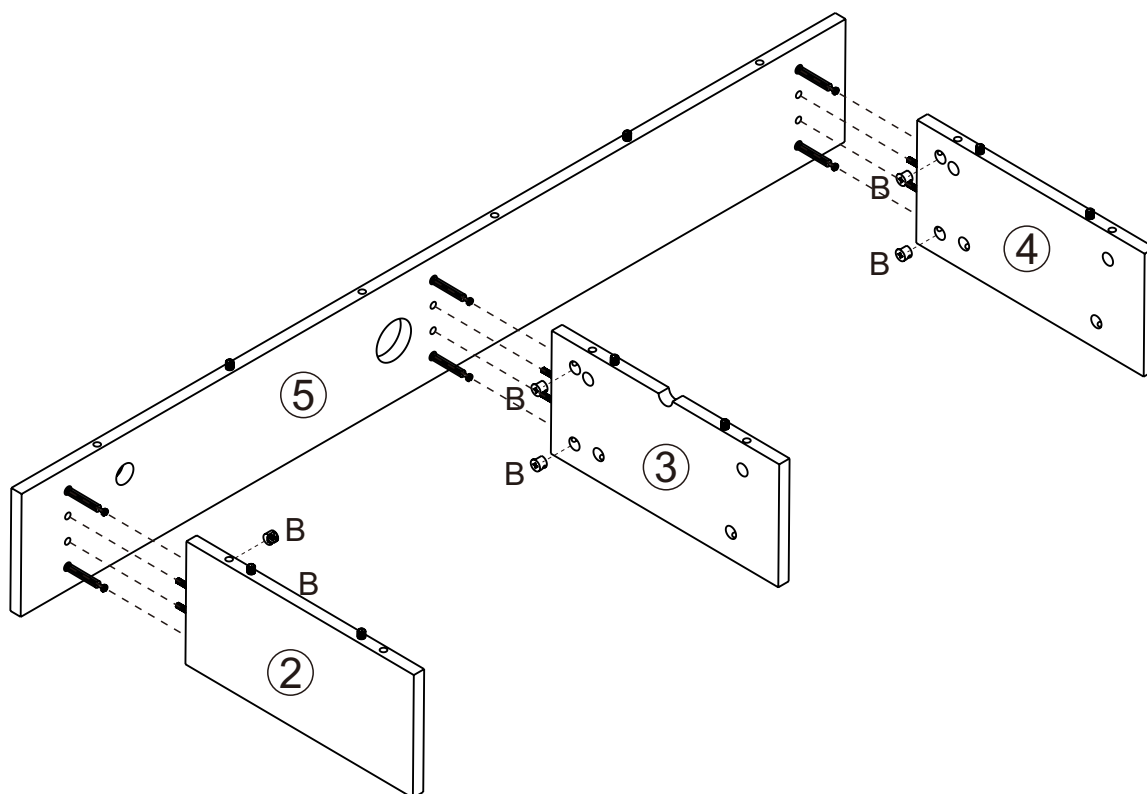
IT: Ruotare il rimbalzo in senso orario per ritrarlo verso l'interno e in senso antiorario ruotare il rimbalzo per rimbalzare verso l'esterno

ES: Gire el rebote en el sentido de las agujas del reloj para retraerse hacia adentro y gire el rebote en sentido contrario a las agujas del reloj para rebotar hacia afuera



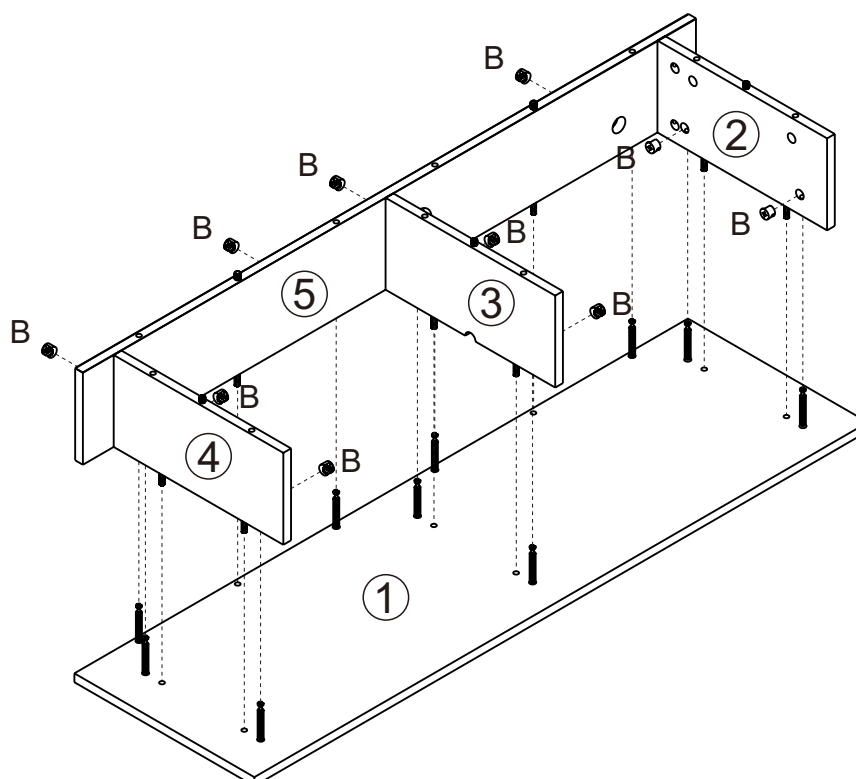
03

Bx6



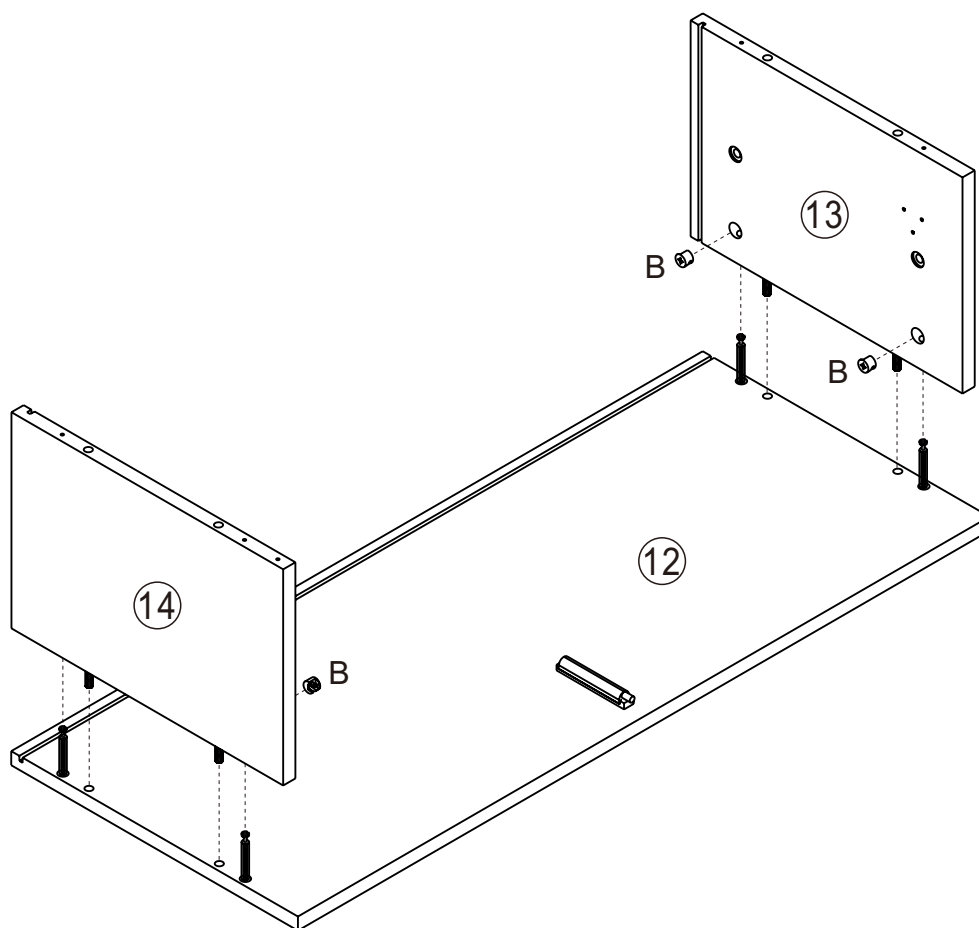
04

Bx10



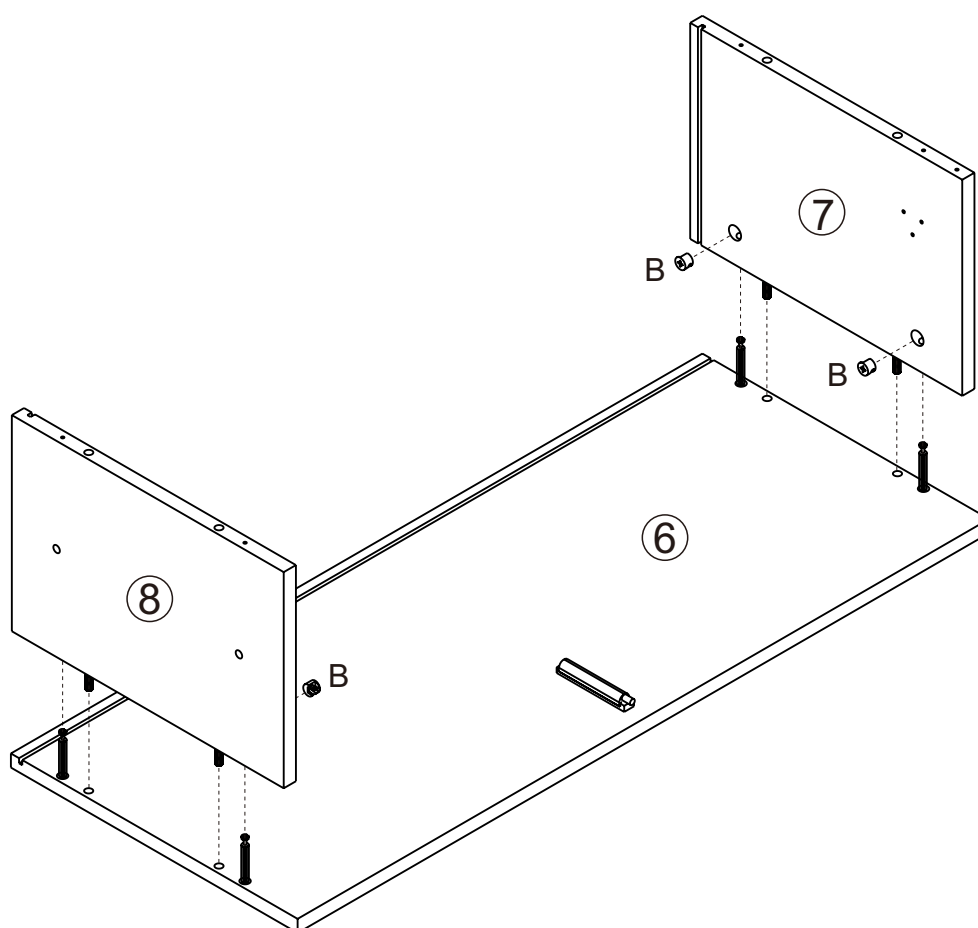
05

Bx4

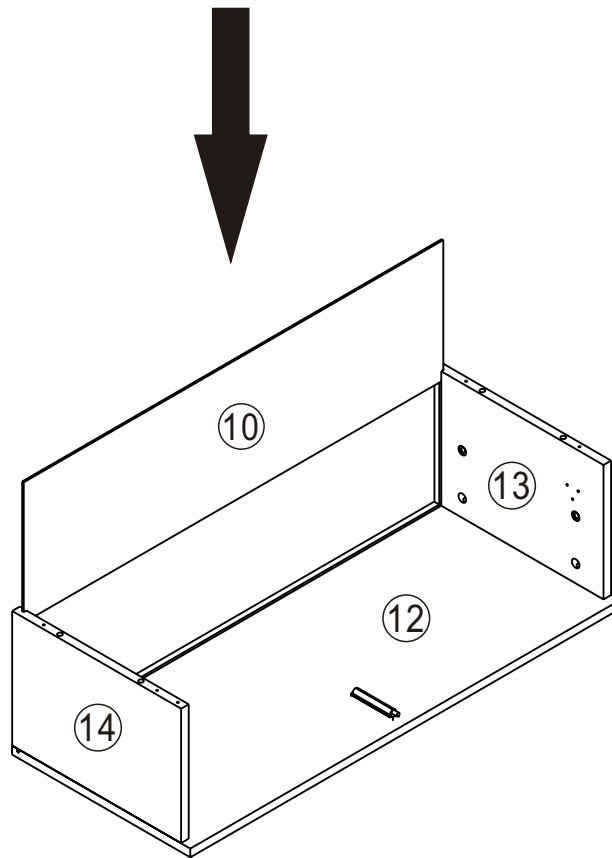


06

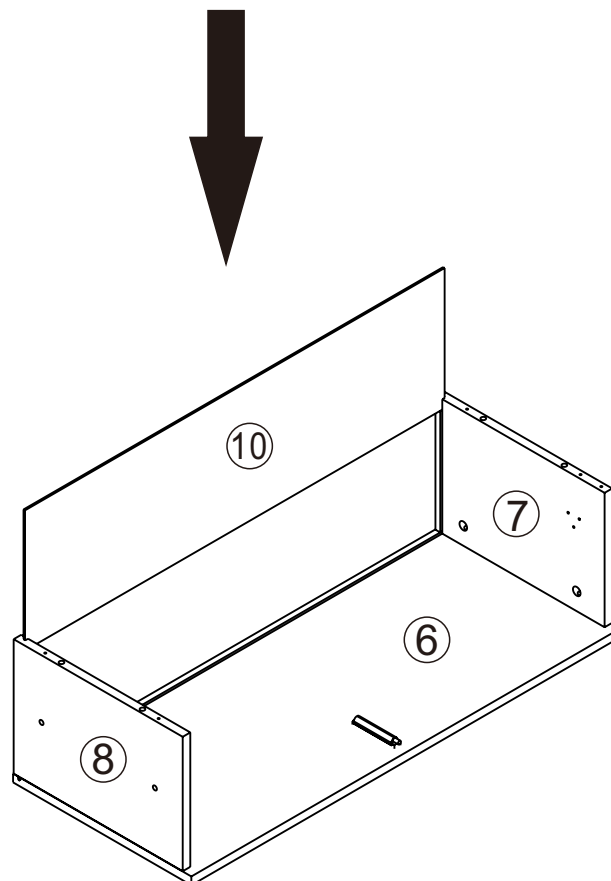
Bx4



07



08

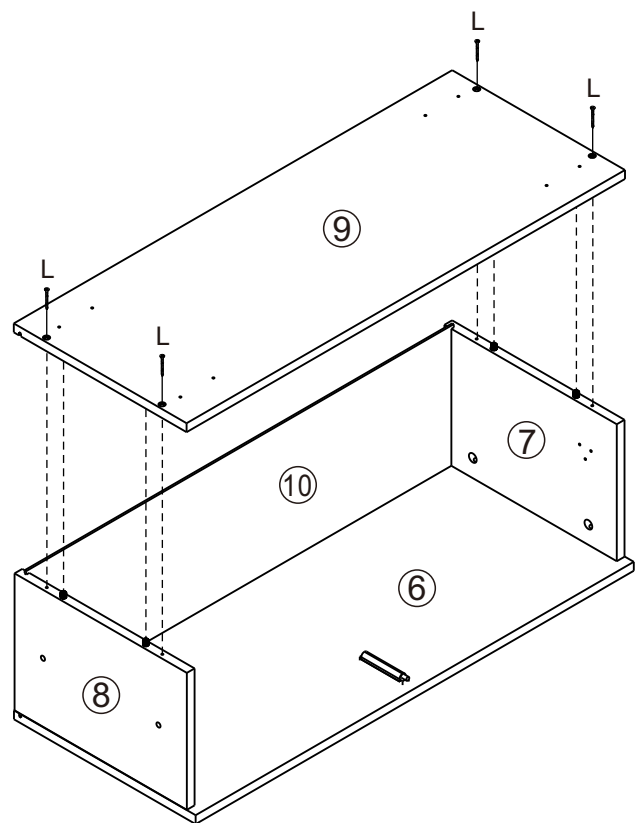
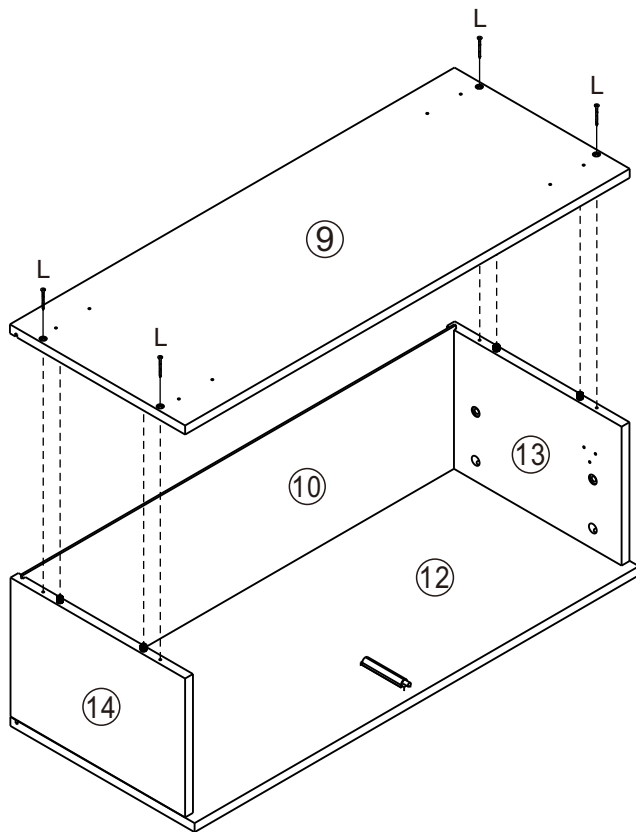


09

Lx8



φ3.5*35



10

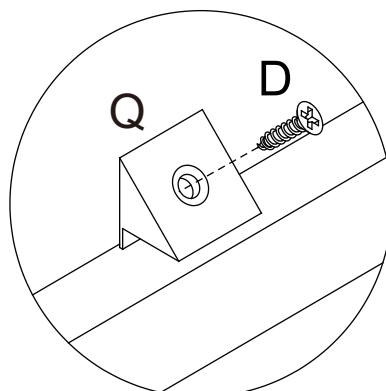
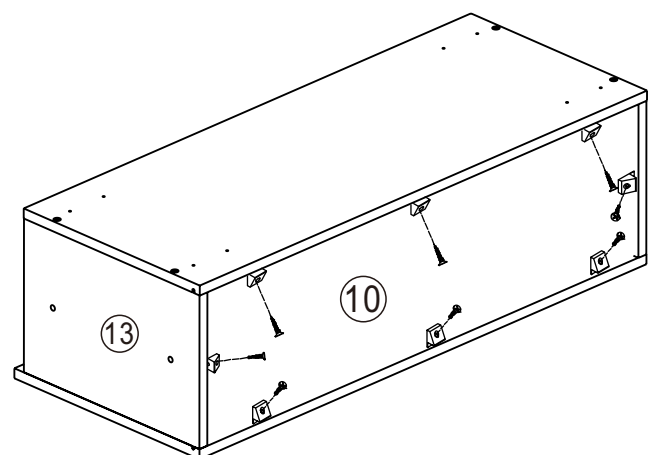
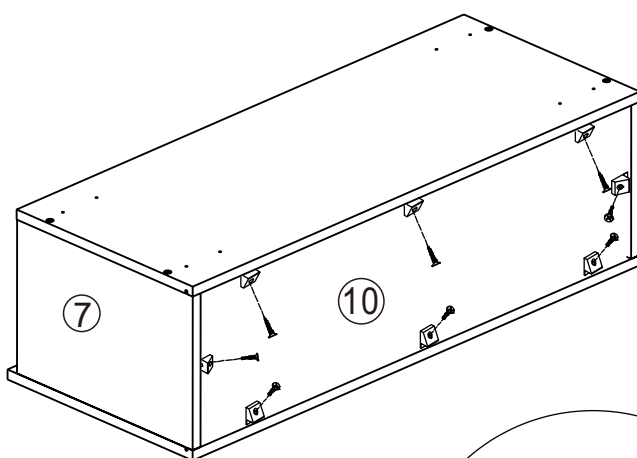
Dx16



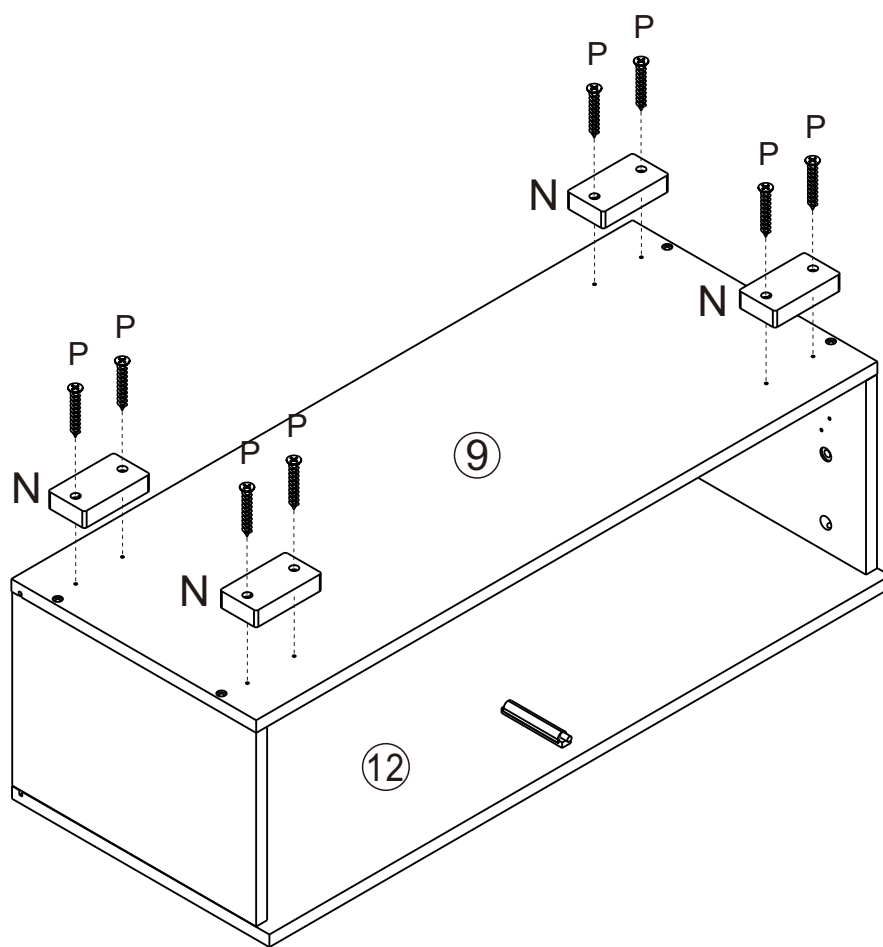
Qx16

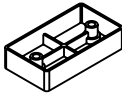


φ3.5*14

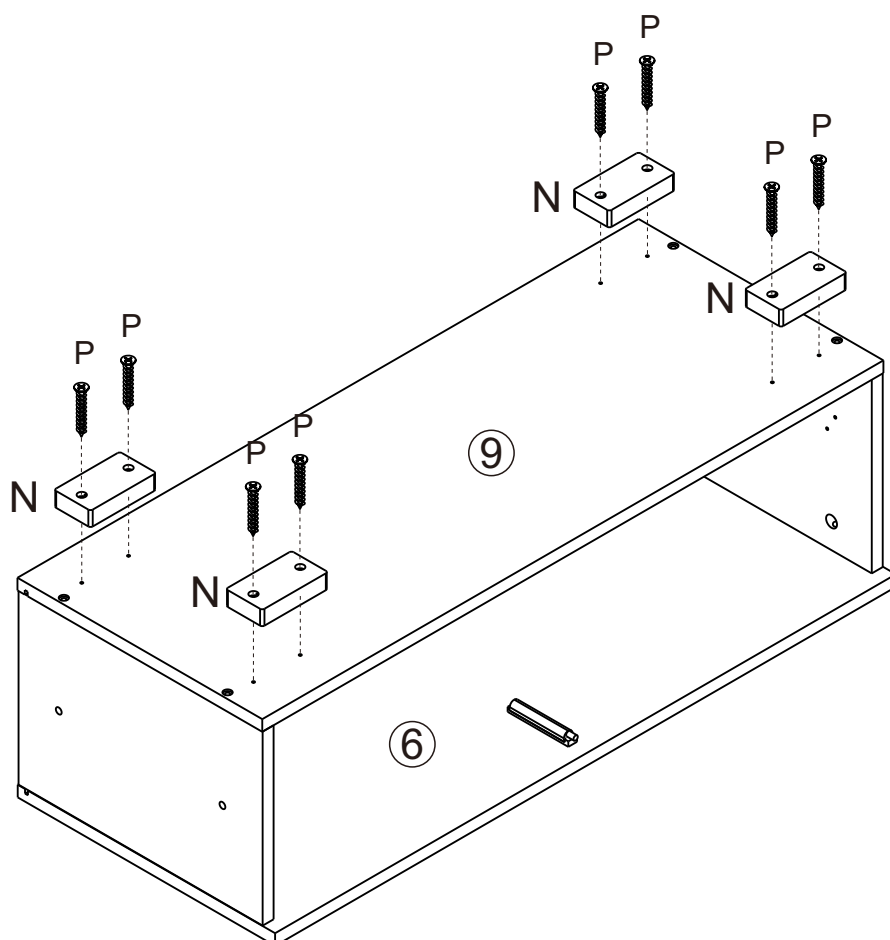


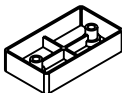
11



Nx4	Px8
	
	φ4*25

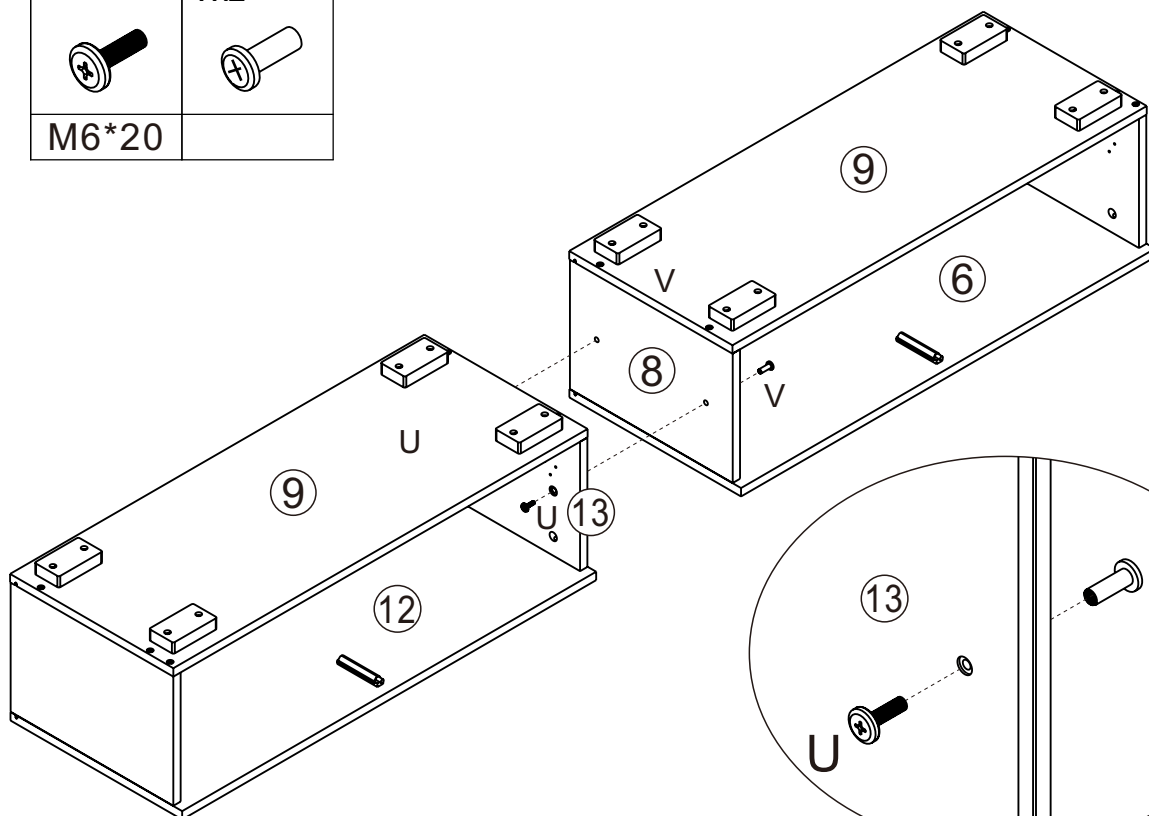
12



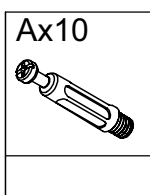
Nx4	Px8
	
	φ4*25

13

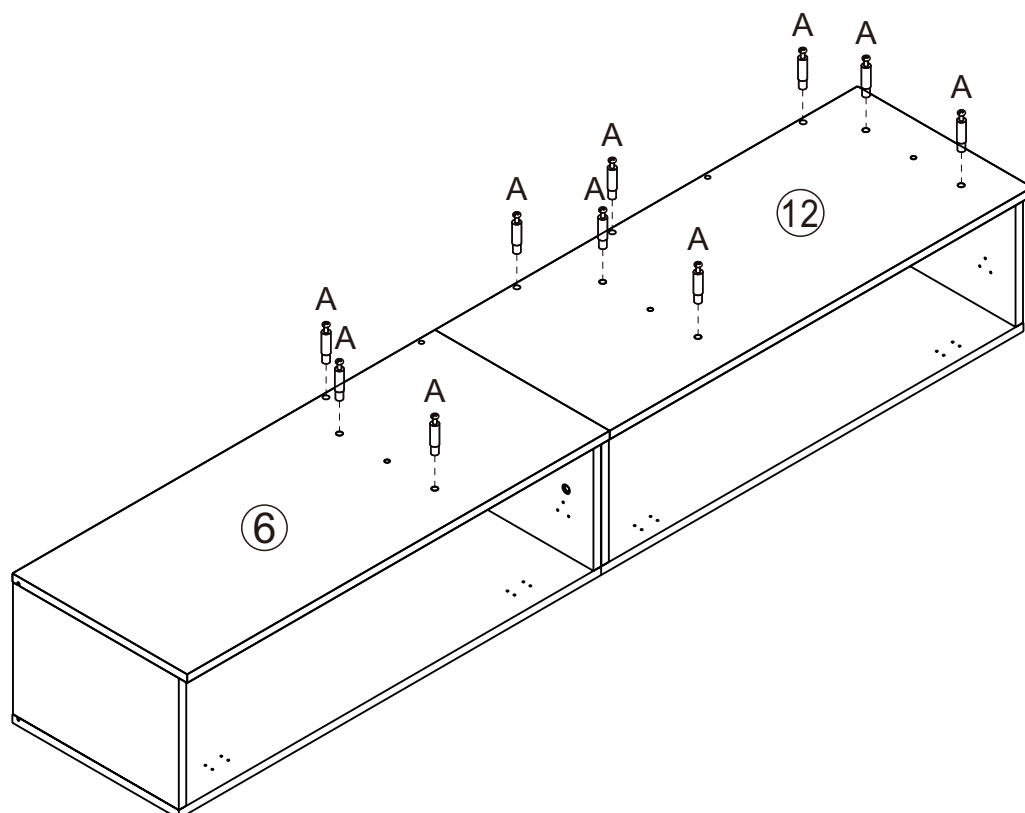
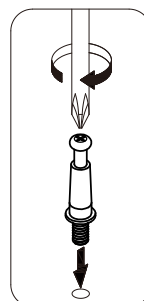
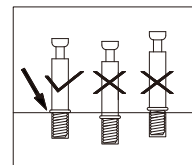
Ux2	Vx2
	
M6*20	

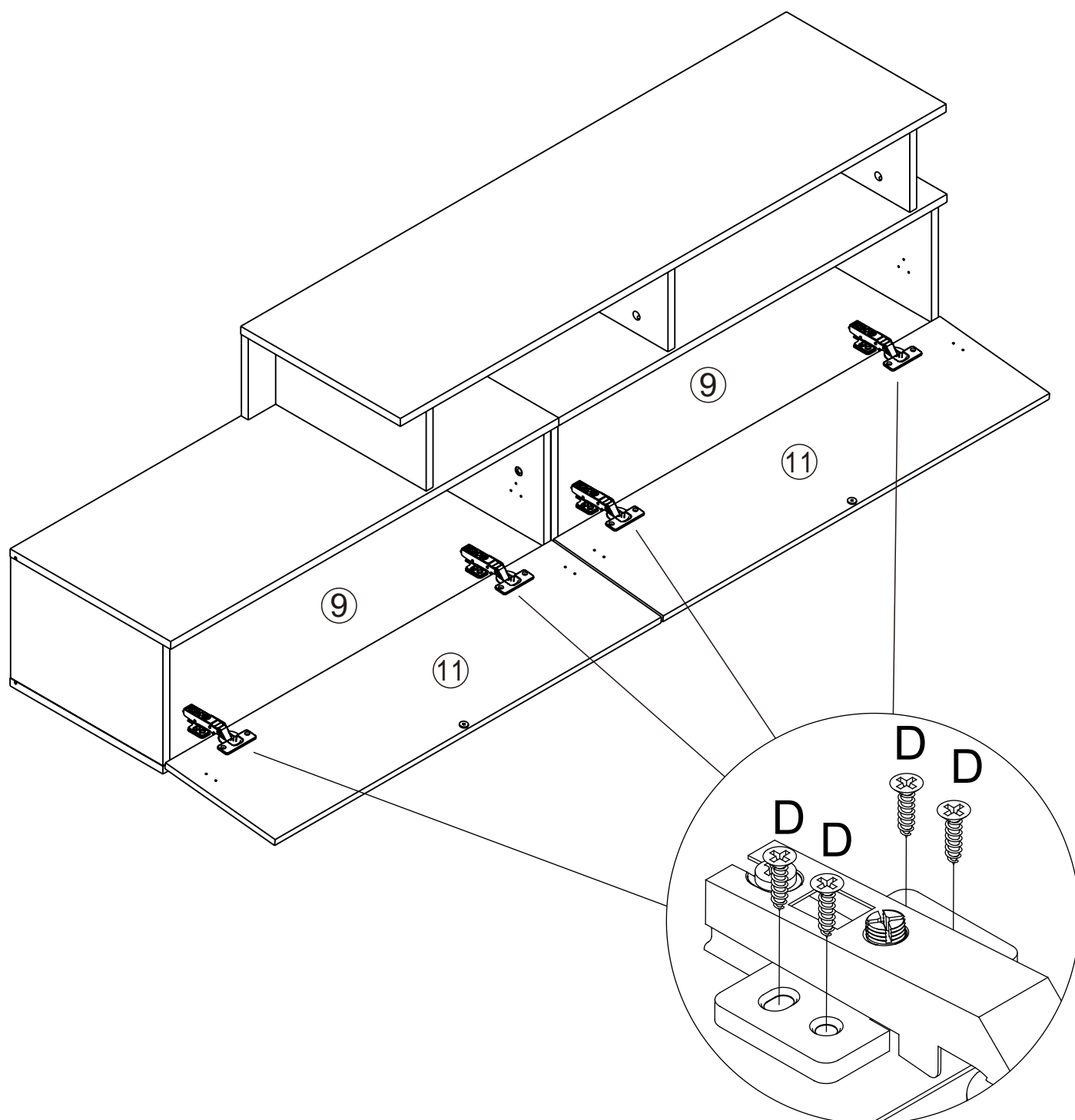


14

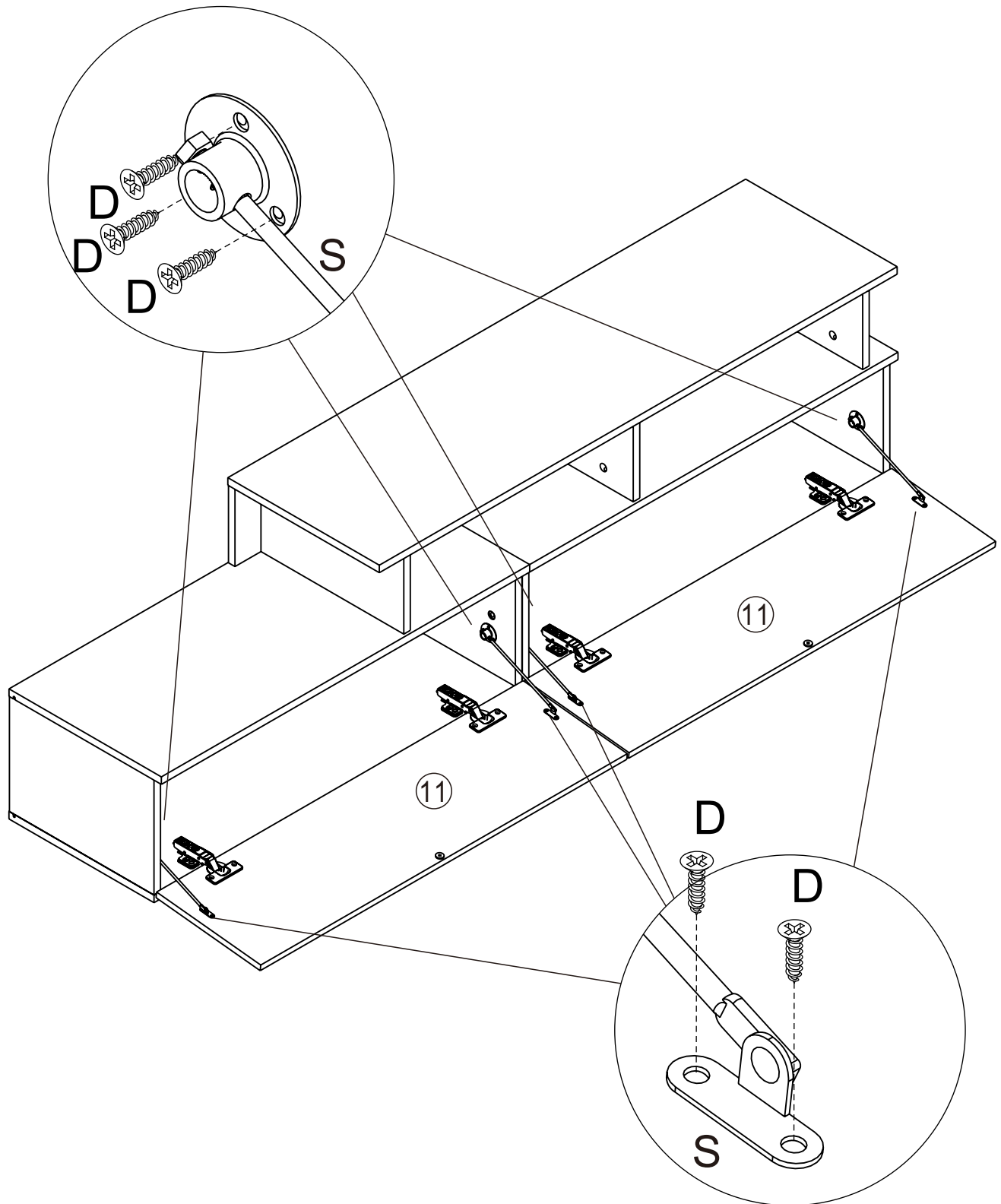


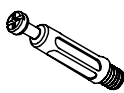
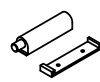
A



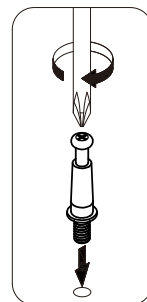
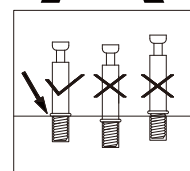


Sx4	Dx20
	
	φ3.5*14



Ax12	Rx1	Dx2	Cx16
			
		φ3.5*14	φ8*40

A



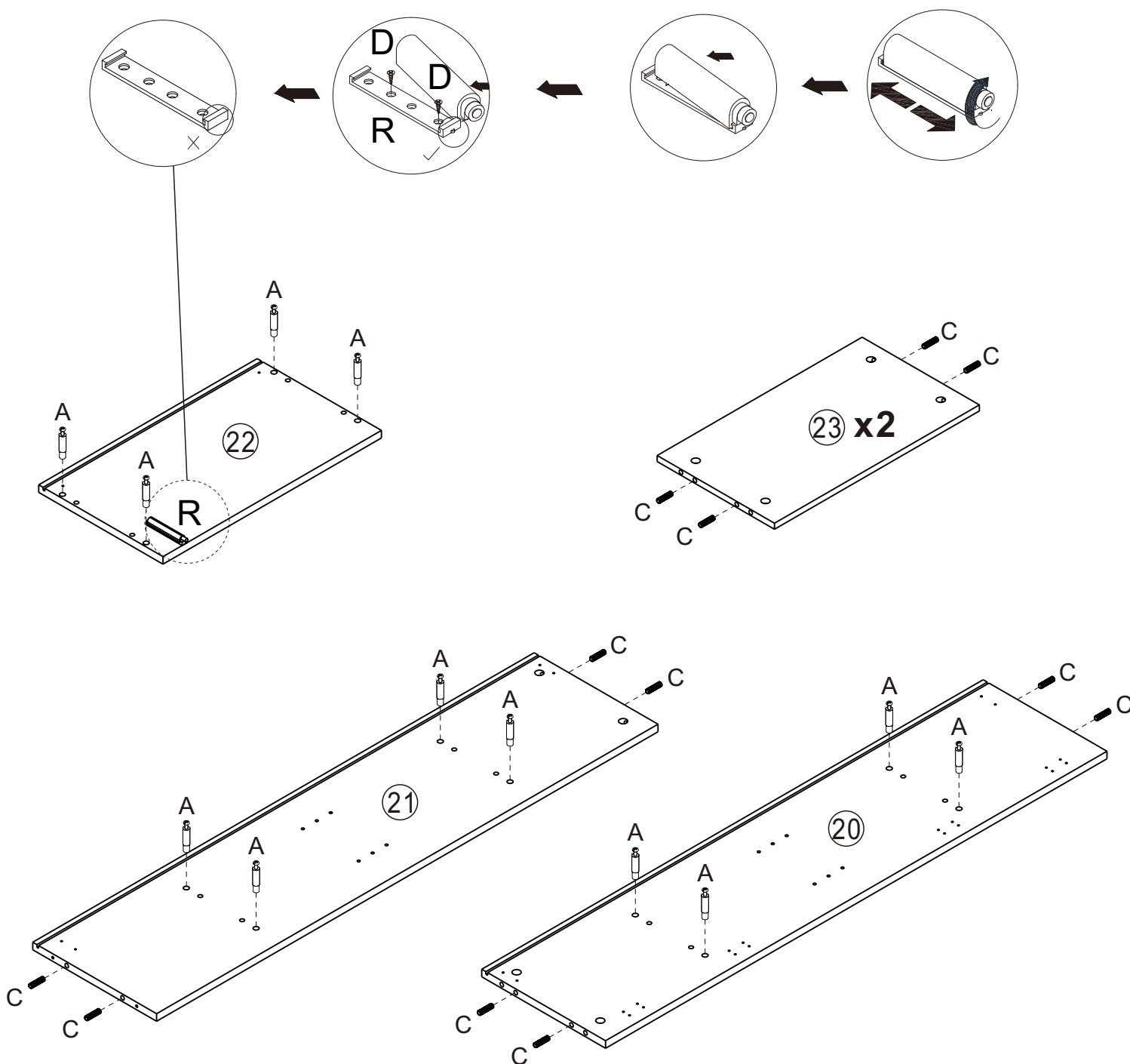
UK: Rotate the rebound clockwise to retract inward,
and counterclockwise rotate the rebound to bounce outward

DE: Drehen Sie die Zugstufe im Uhrzeigersinn, um sie nach innen einzufahren,
und drehen Sie die Zugstufe gegen den Uhrzeigersinn, um nach außen zu springen

FR: Tournez le rebond dans le sens des aiguilles d'une montre pour le rétracter vers l'intérieur, et tournez le rebond dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour rebondir vers l'extérieur

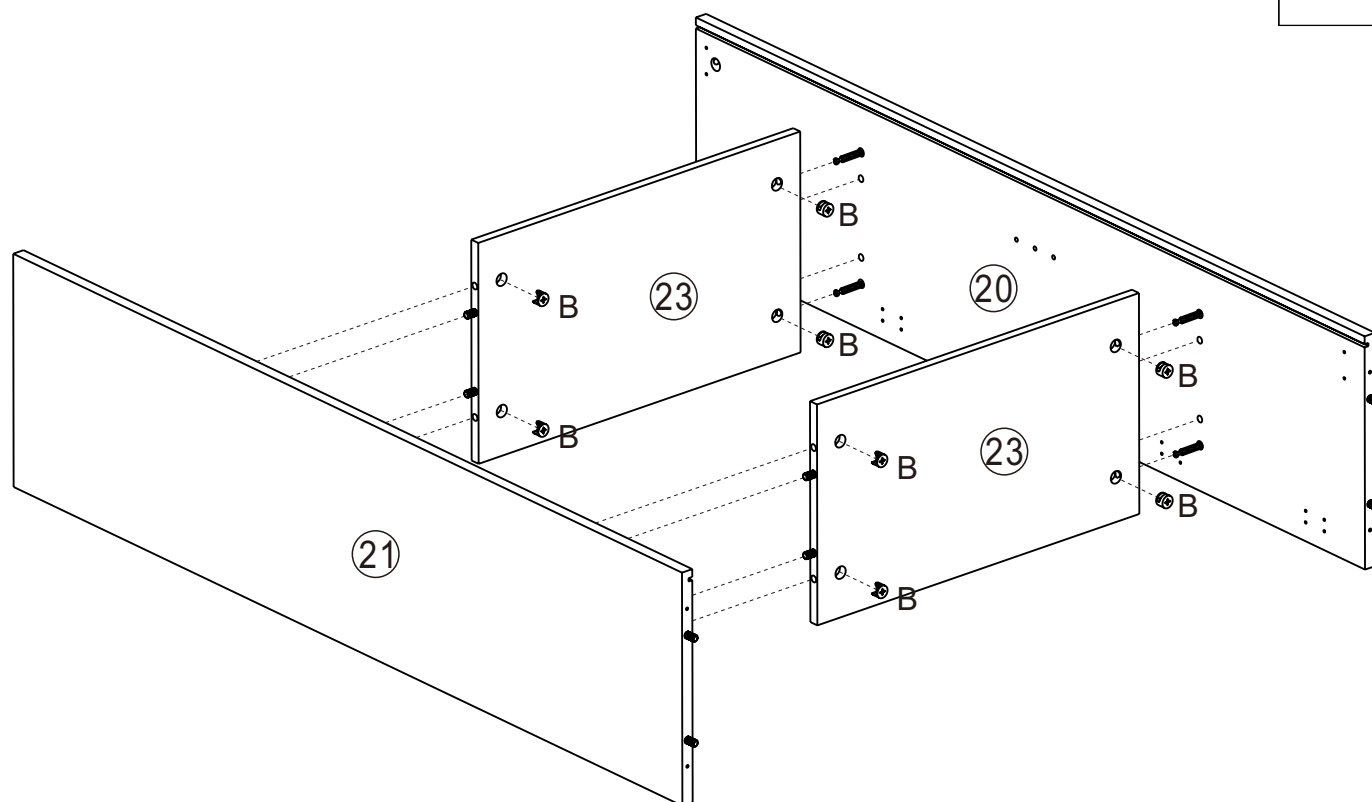
IT: Ruotare il rimbalzo in senso orario per ritrarlo verso l'interno e in senso antiorario ruotare il rimbalzo per rimbalzare verso l'esterno

ES: Gire el rebote en el sentido de las agujas del reloj para retraerse hacia adentro y gire el rebote en sentido contrario a las agujas del reloj para rebotar hacia afuera



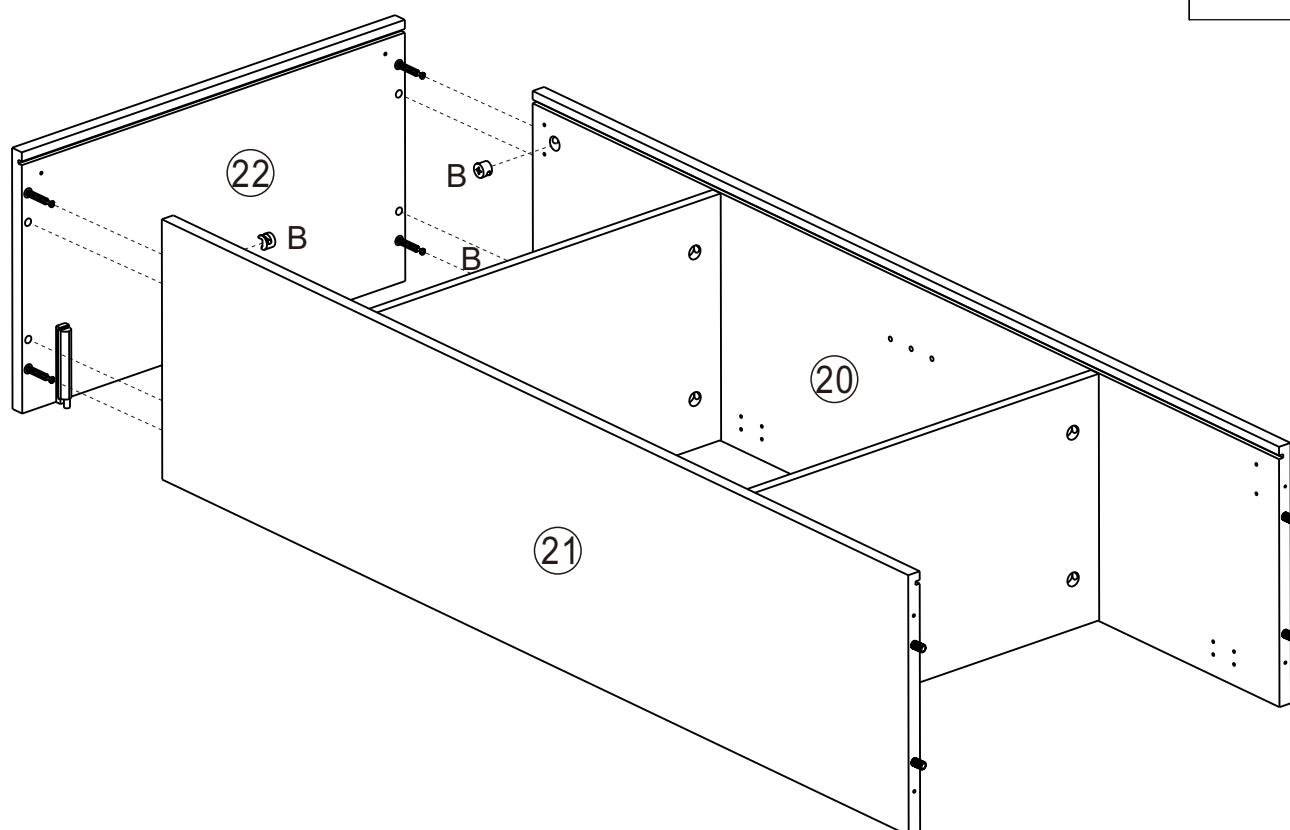
20

Bx8

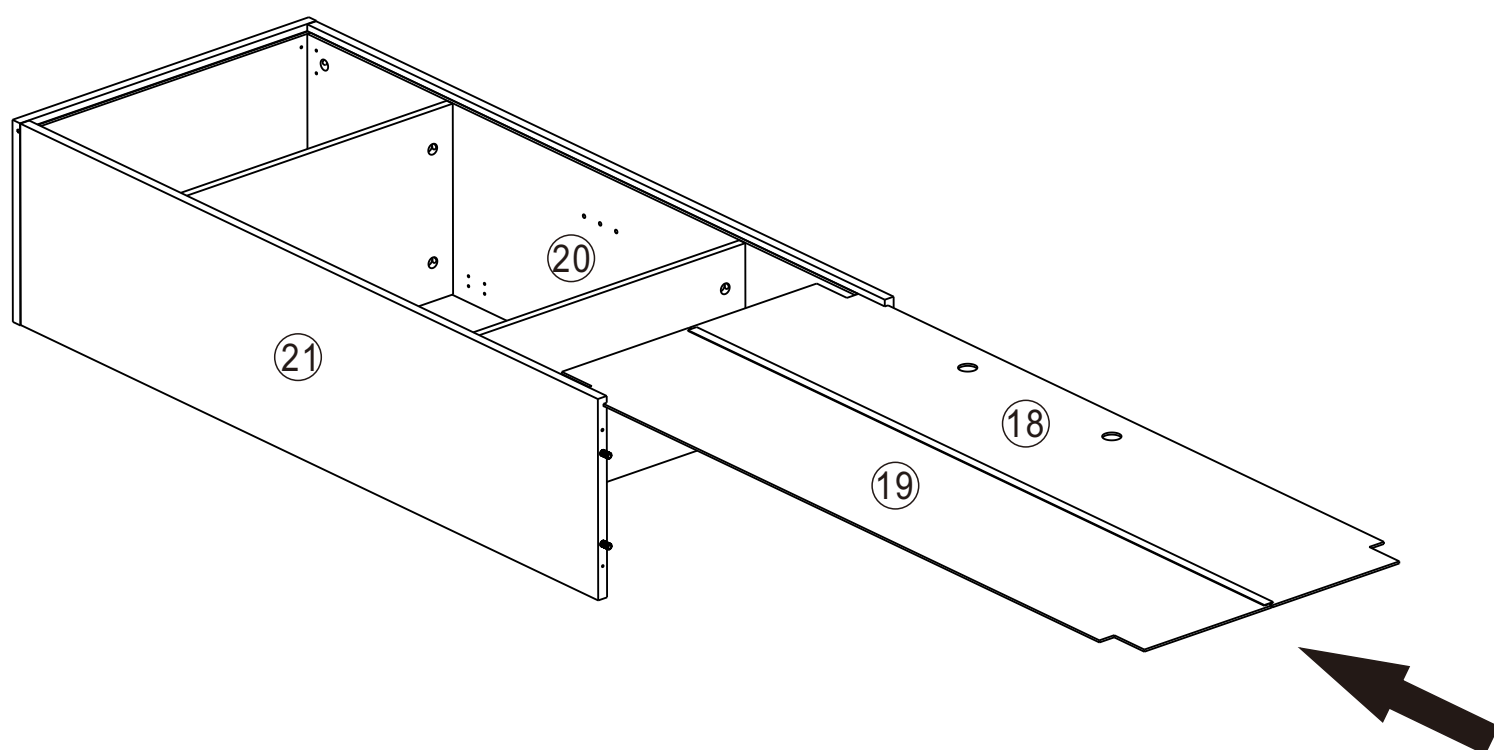
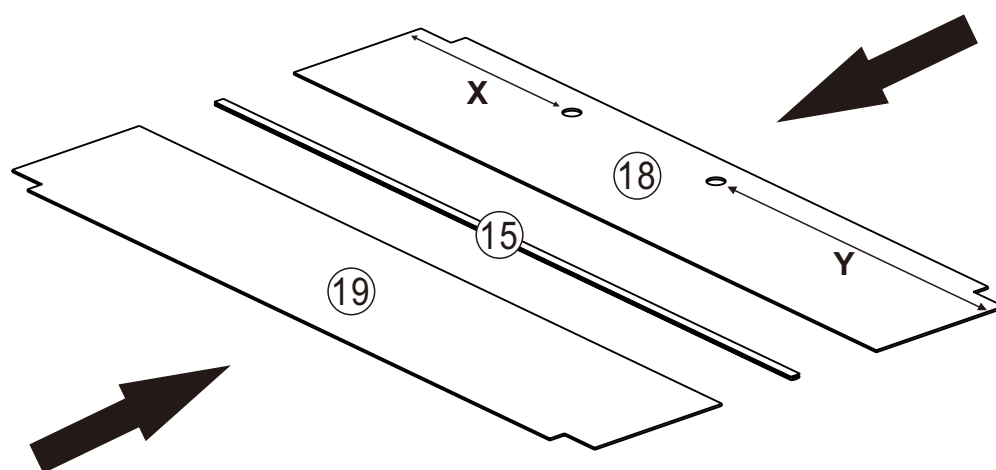


21

Bx4



$$X < Y$$

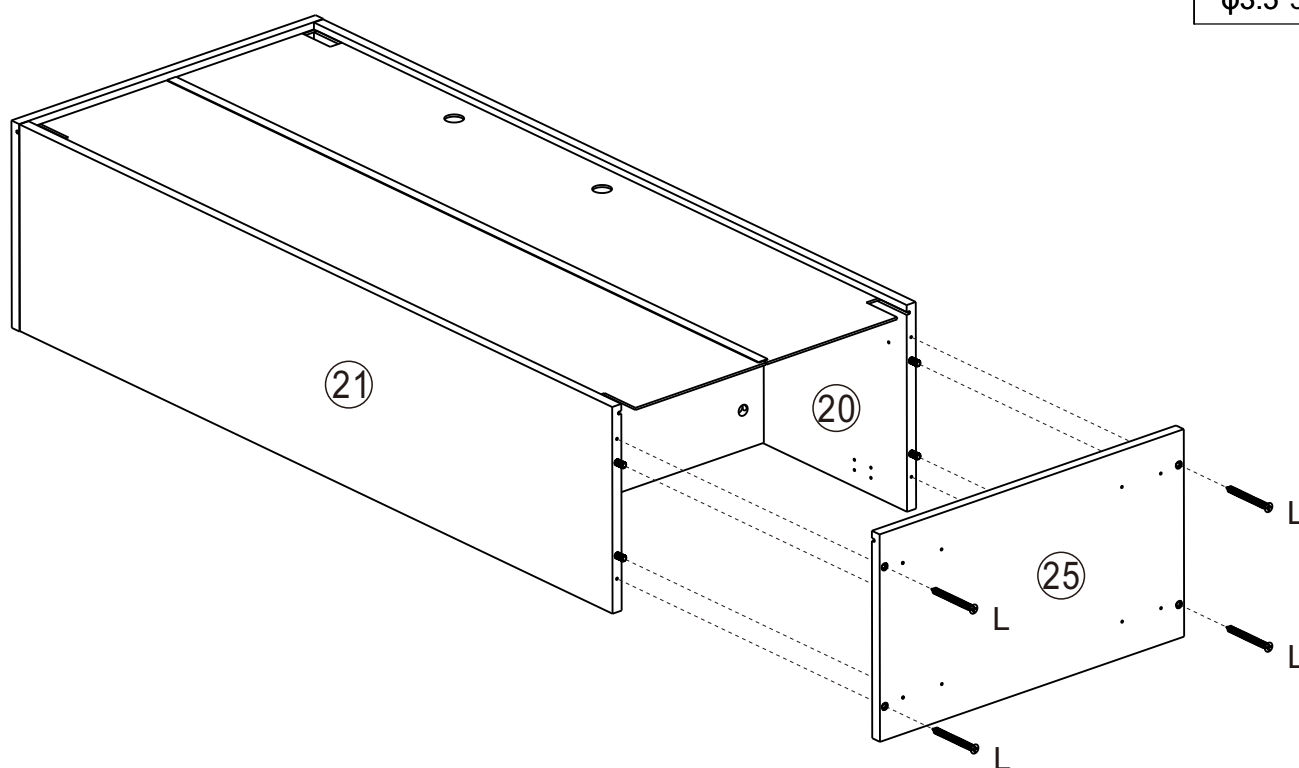


23

Lx4



φ3.5*35



24

Dx10

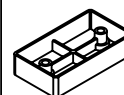


φ3.5*14

Qx10



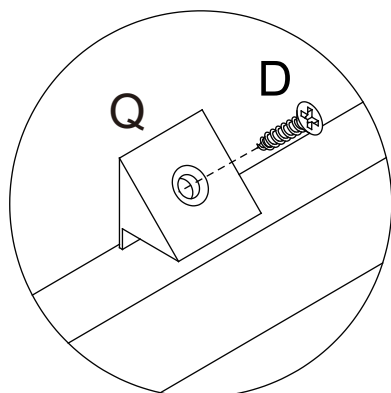
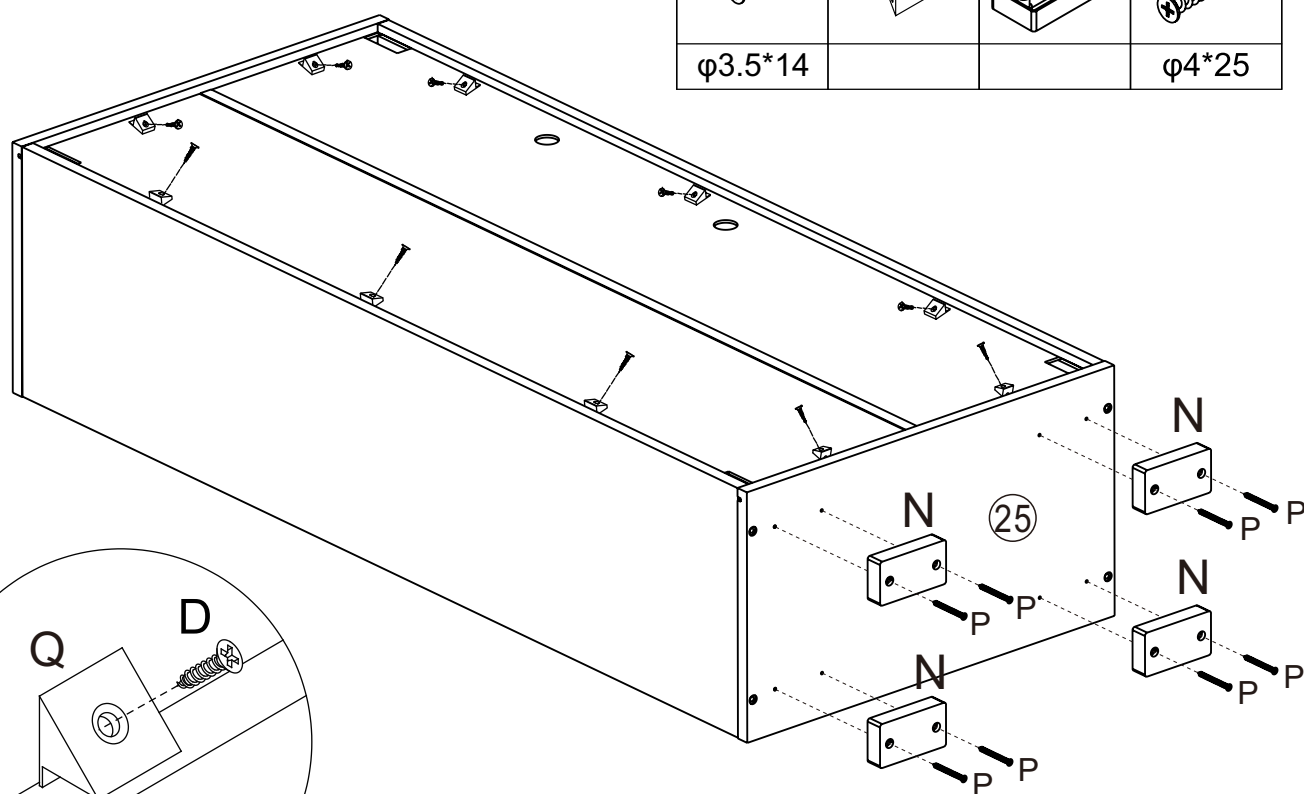
Nx4



Px8



φ4*25

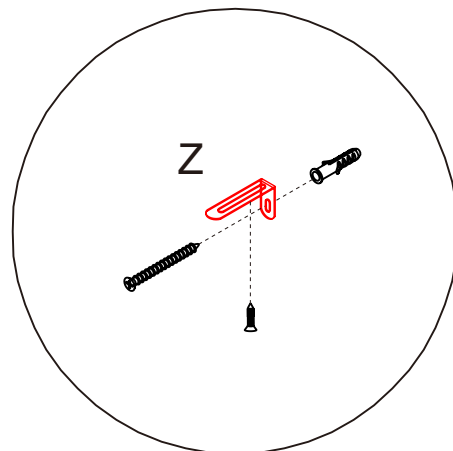
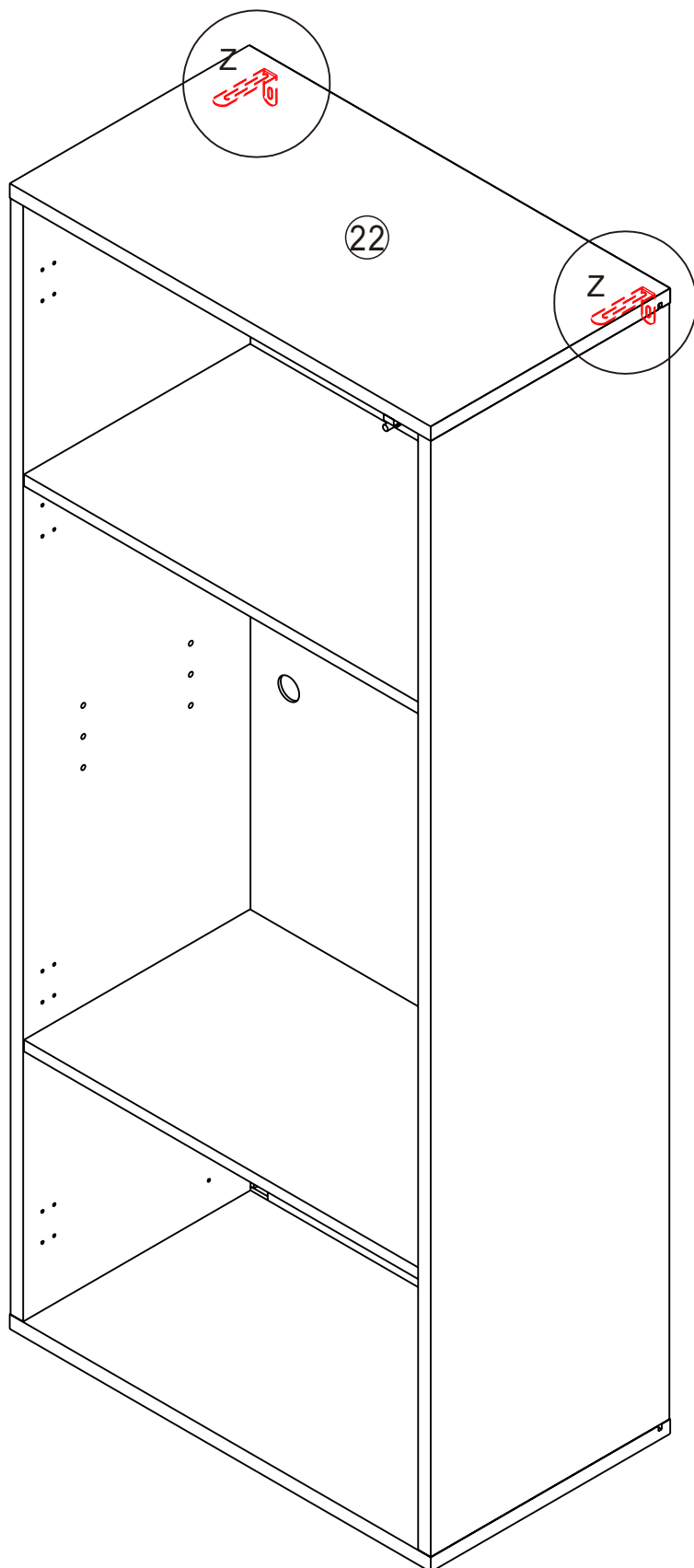


25

Zx2

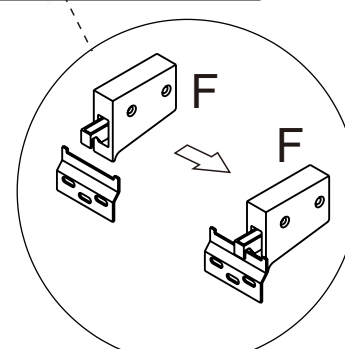
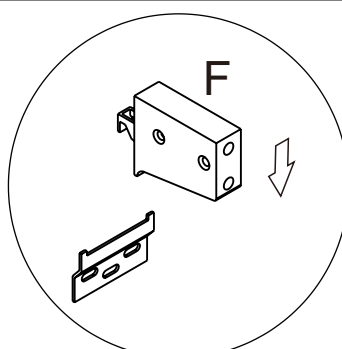
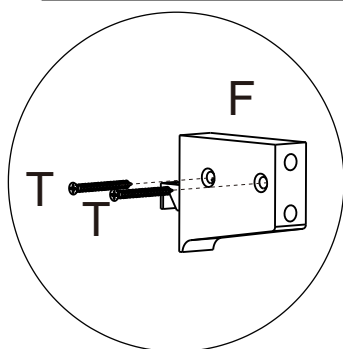
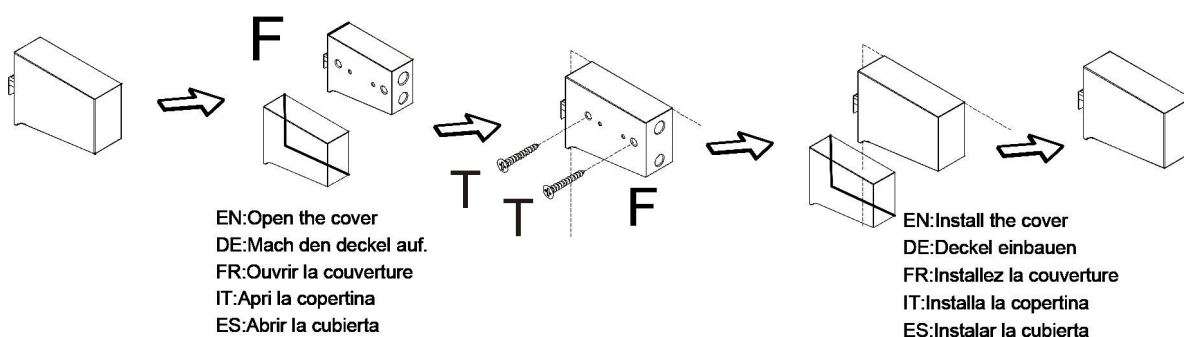
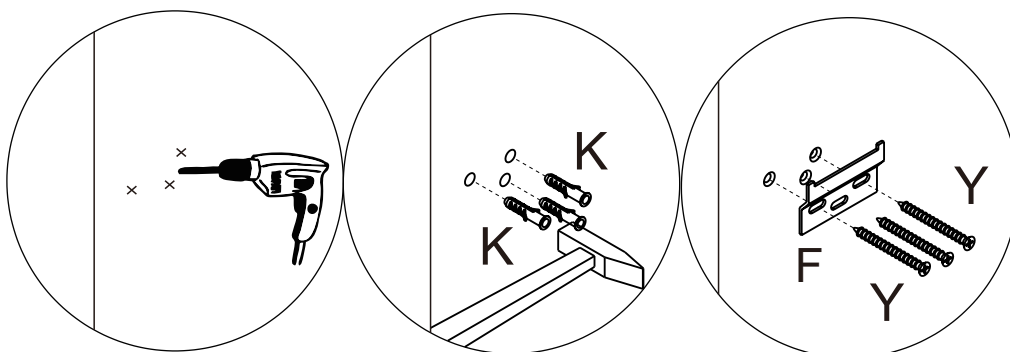


A:



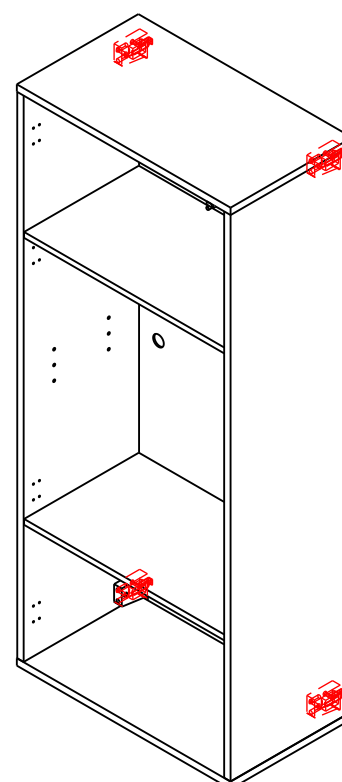
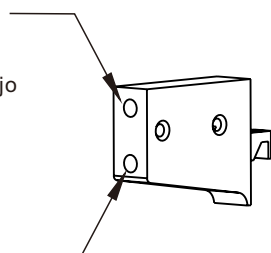
B:

Kx12	Yx12	Tx8	Fx4
			
φ8*40	φ4*50	φ3.5*30	

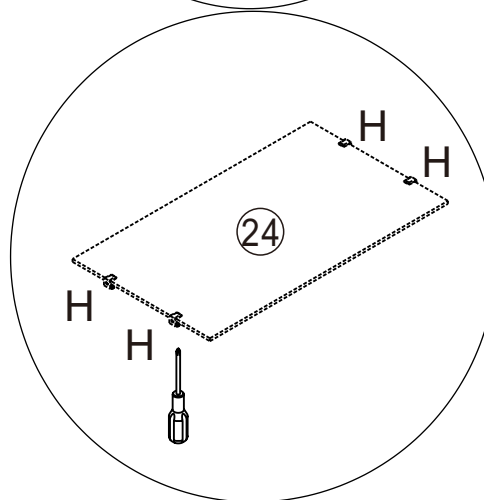
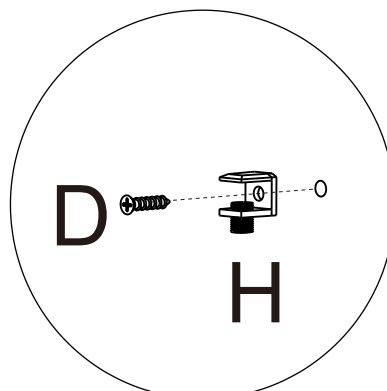
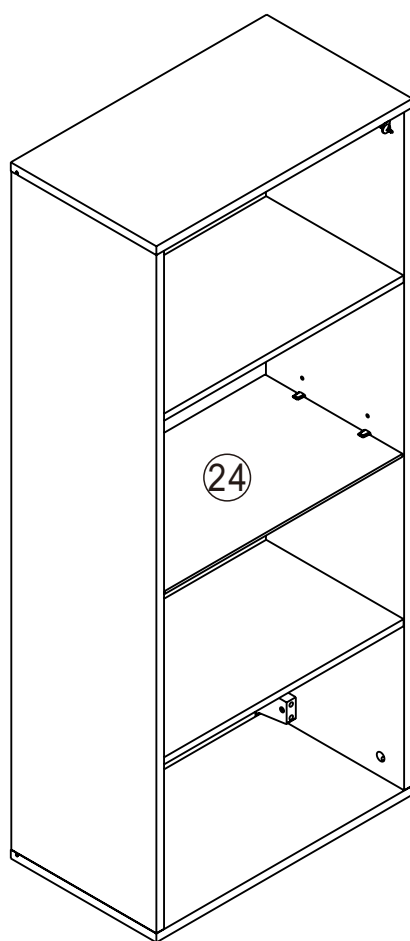


EN:Up and down adjustment
DE:Und abwechslung.
FR:Ajustement en haut et en bas
IT:Regolazione su e giù
ES:Ajuste hacia arriba y hacia abajo

EN:Fore-and-aft adjustment
DE:Starke position
FR:Ajustement avant et arrière
IT:Regolazione avanti e indietro
ES:Ajuste por delante y por abajo



26



Dx4

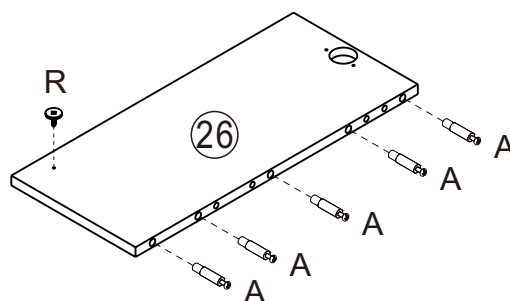
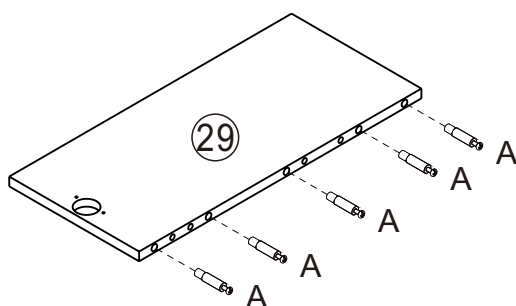
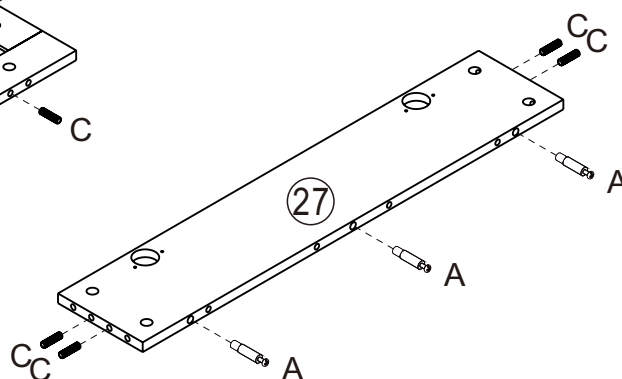
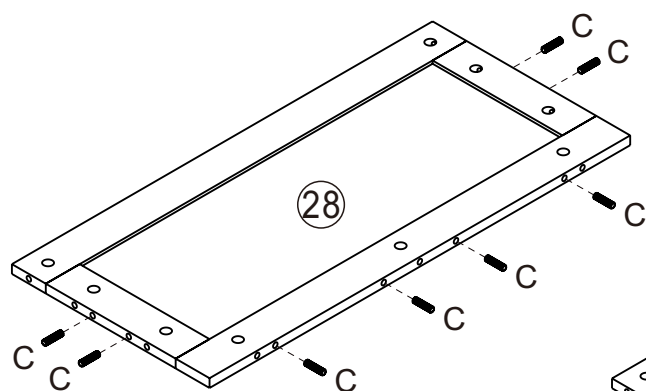


$\phi 3.5 \times 14$

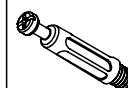
Hx4



27



Ax13



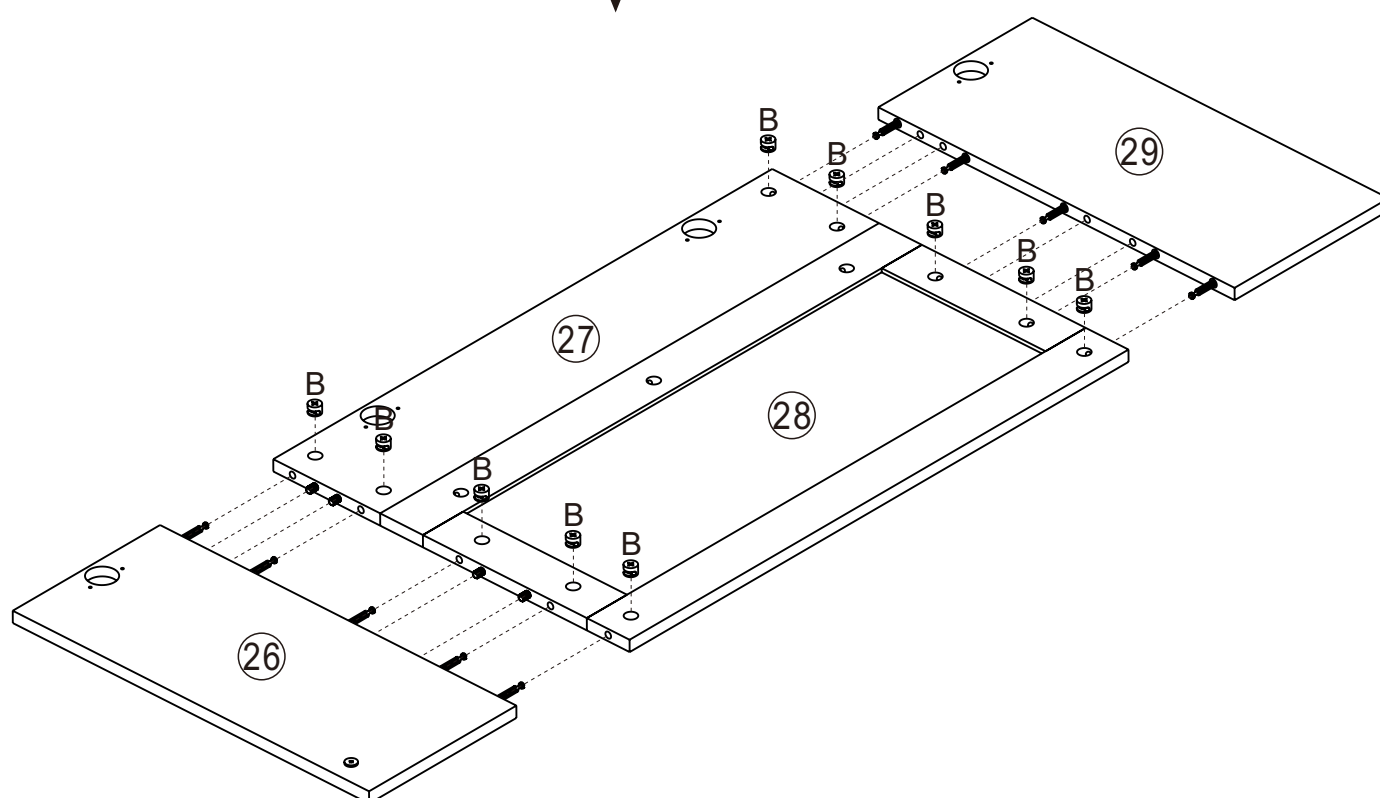
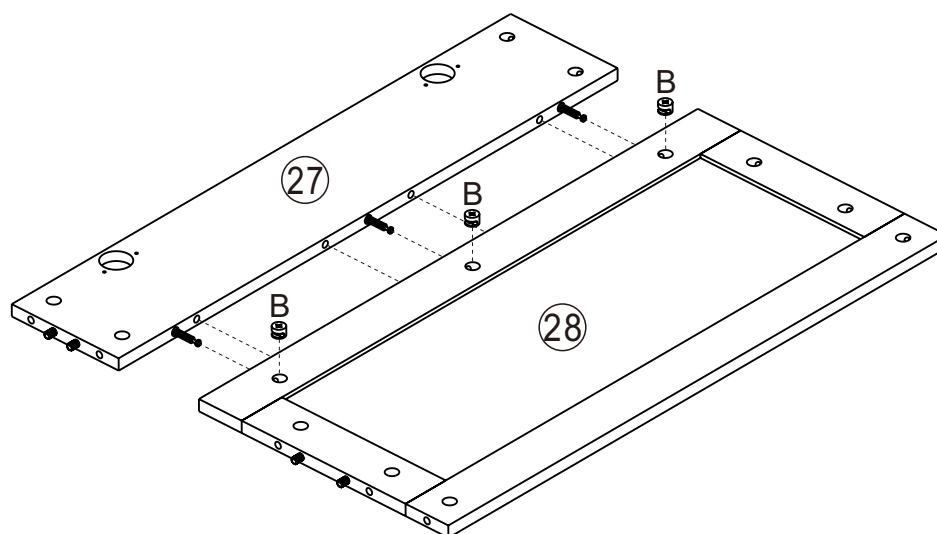
Cx12



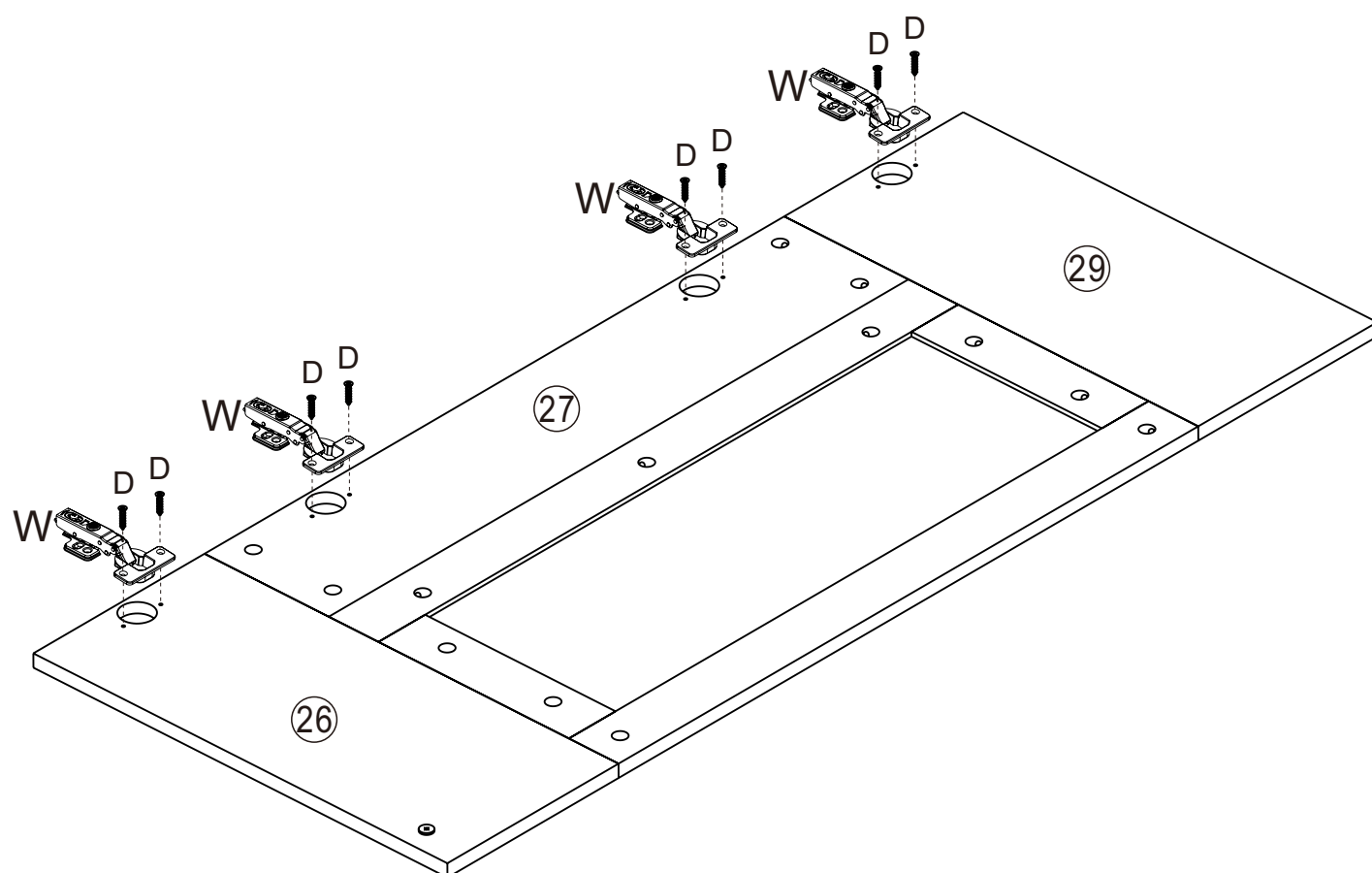
Rx1

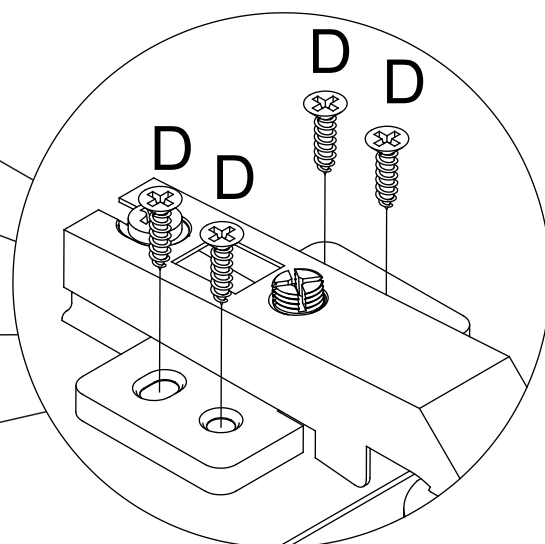
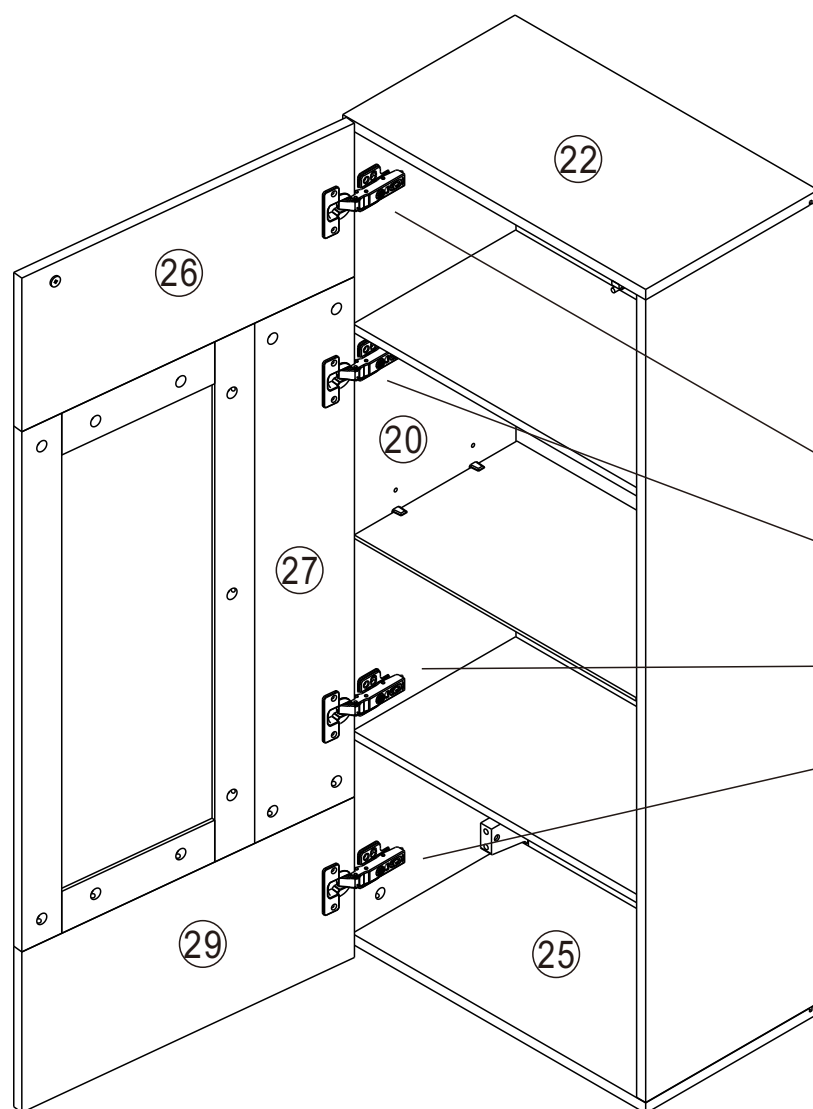


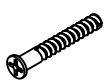
$\phi 8 \times 40$

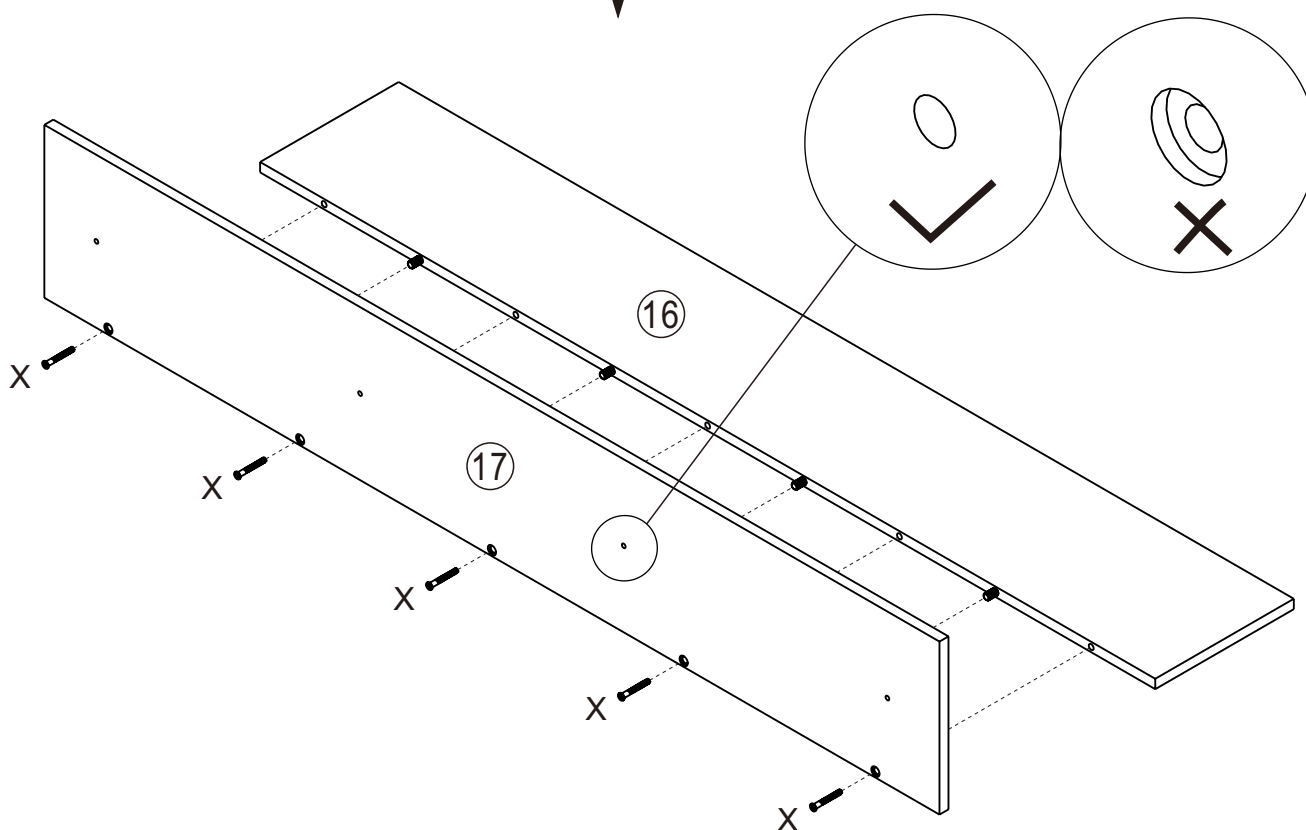
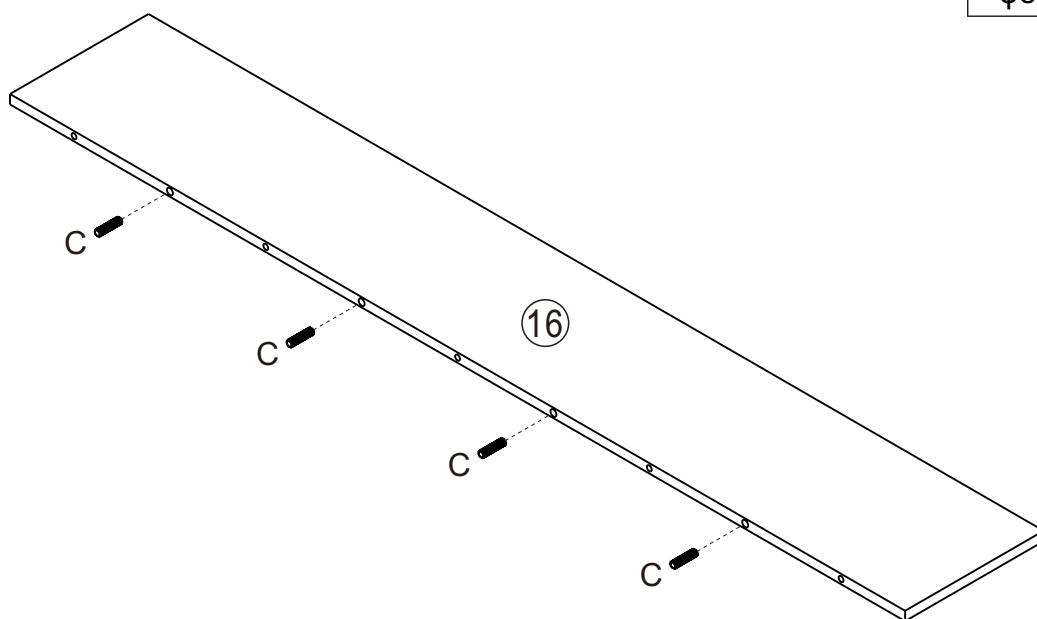


Dx8	Wx4
	
φ3.5*14	15mm

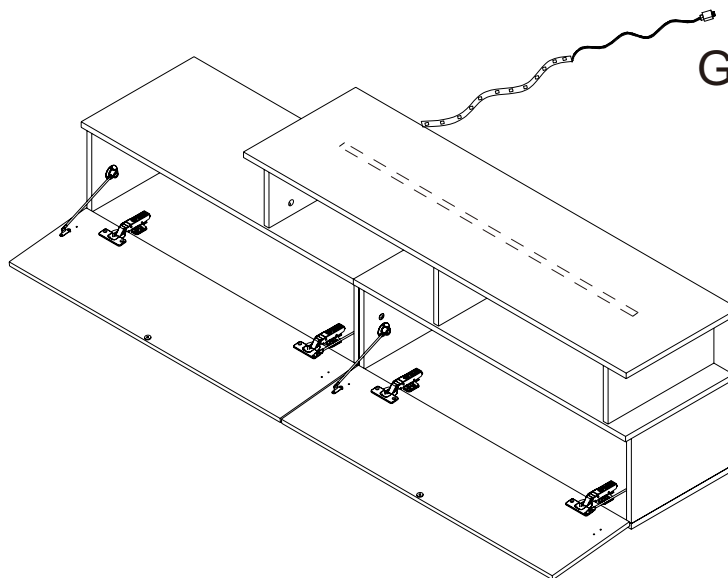
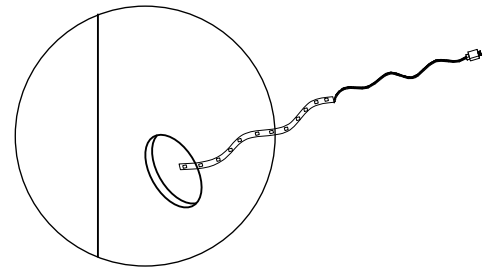
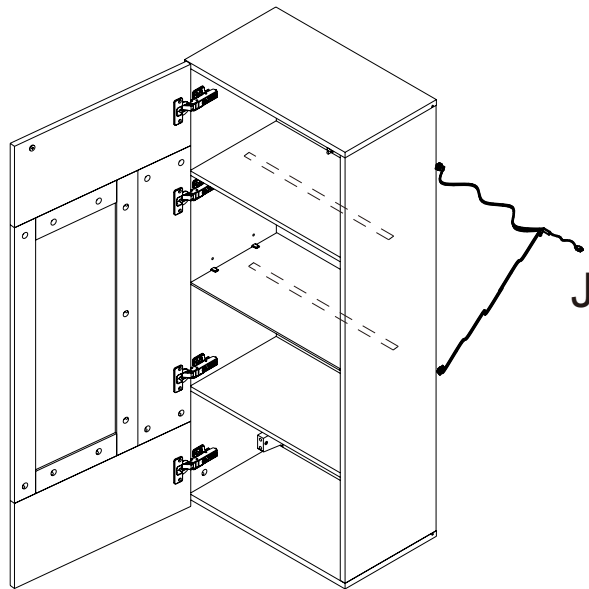




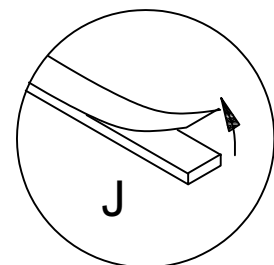
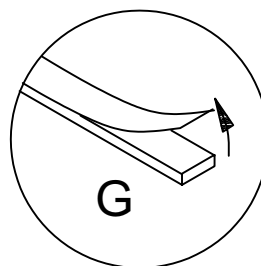
Cx4	Xx5
	
φ8*40	φ5*40



Gx1	Jx1



EN: Tearoff the back tape
 FR: Déchirer le ruban adhésif arrière
 DE: Reiß das hintere Band ab
 IT: Rimuovere il nastro posteriore
 ES: Arrancar la cinta trasera



DE: Scannen Sie den QR-Code, um die App zur Steuerung des LED-Lichts herunterzuladen.

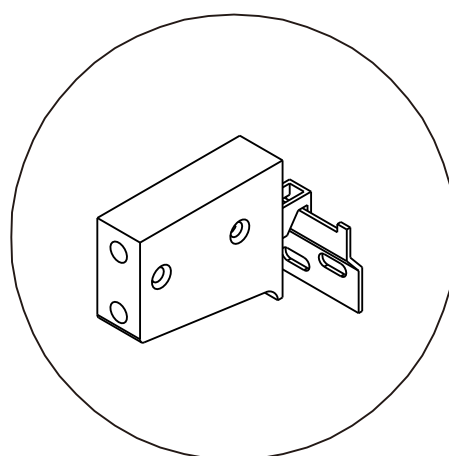
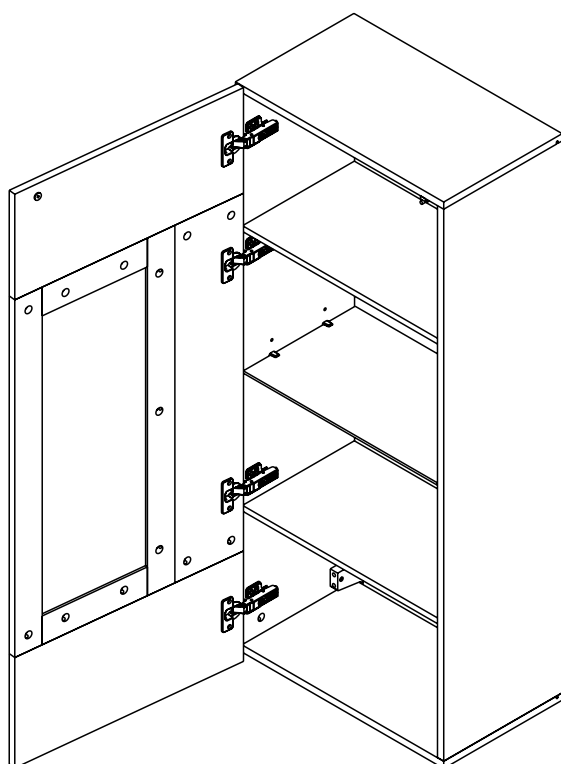
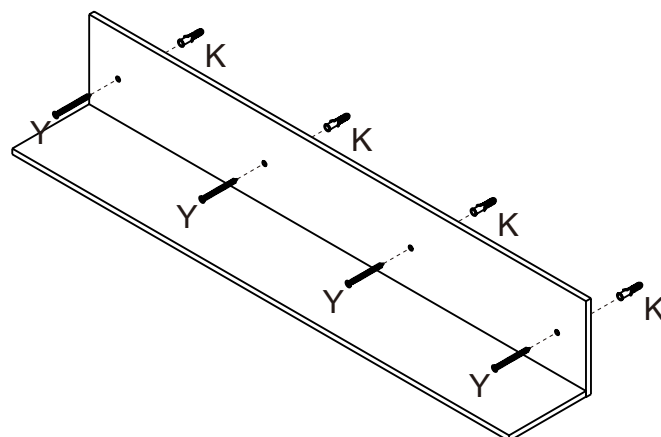
EN: Scan the QR code to download the app to control the LED light.

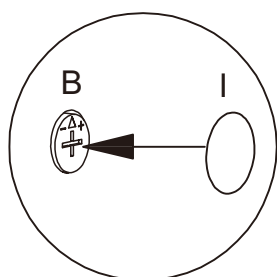
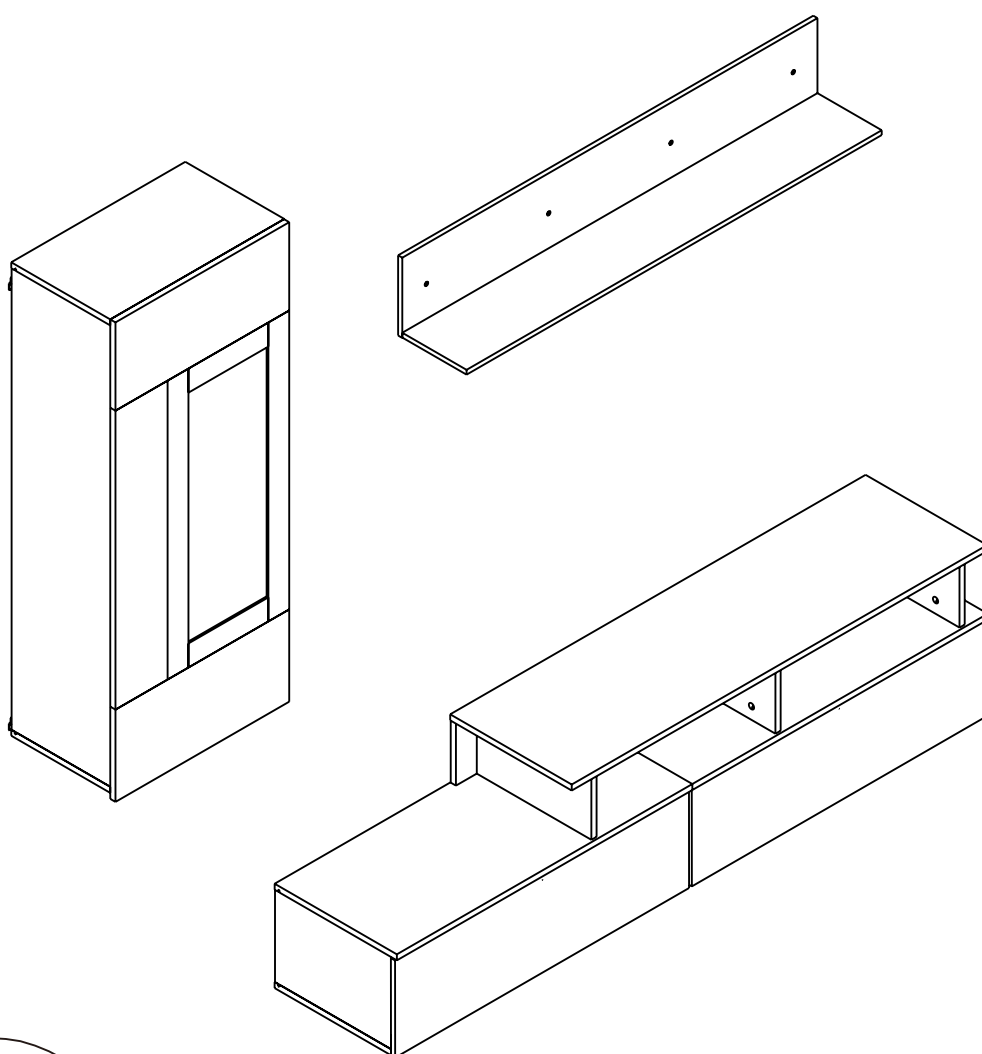
IT: Scansiona il codice QR per scaricare l'app per controllare la luce LED.

FR: Scannez le code QR pour télécharger l'application afin de contrôler la lumière LED.

ES: Escanea el código QR para descargar la aplicación y controlar la luz LED.

Kx4	Yx4
	
φ8*40	φ4*50





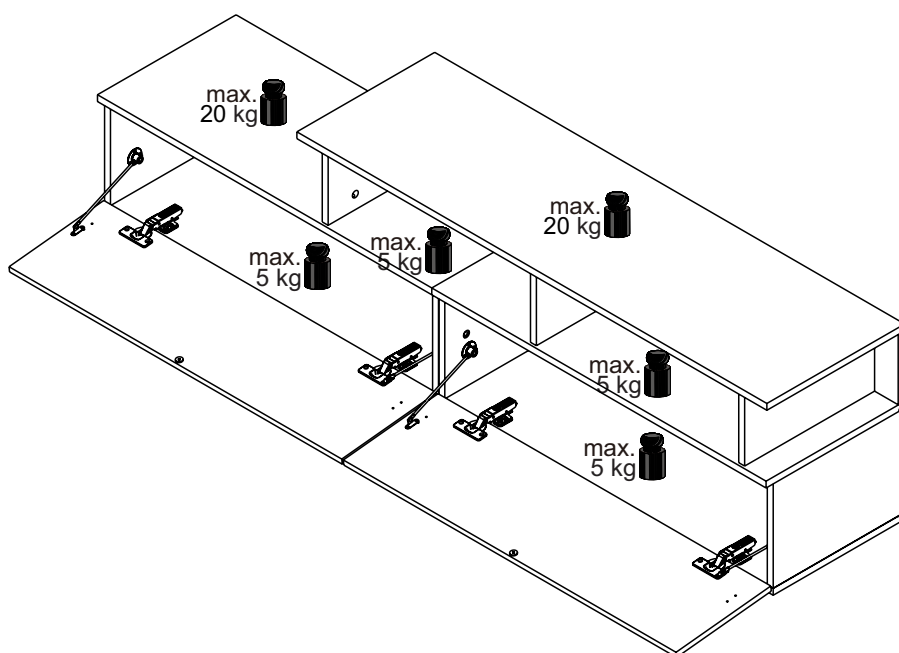
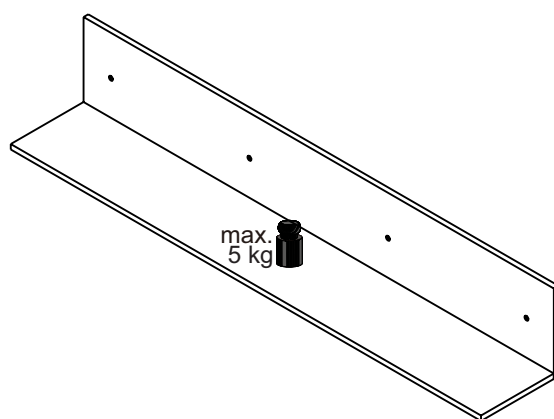
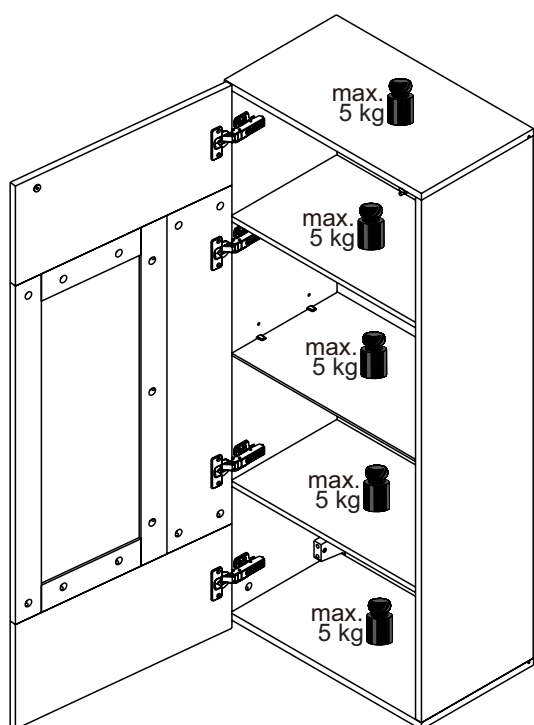
UK: After installing the product, stick the number | on the perforated position

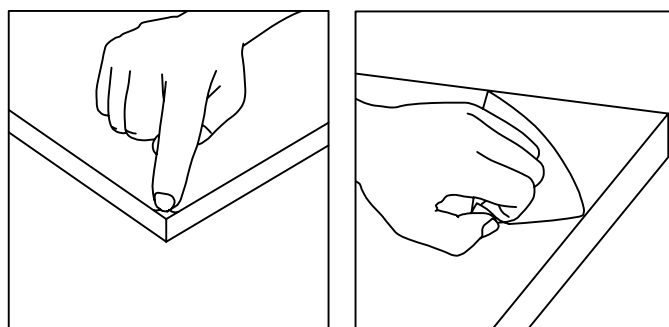
FR: Une fois le produit installé, collez le numéro | à l'endroit où il y a des trous

DE: Nach der Installation des Produkts kleben Sie die Nummer | auf die perforierte Position

IT:Dopo l'installazione del prodotto, fissare il numero | sulla posizione perforata

ES:Después de instalar el producto, pegue el número | en la posición perforada





[DE]

BITTE BEACHTEN: Teilenummer **11.26.27.28.29** ist mit einer dichten Kunststoffschutzfolie überzogen. Wenn das Produkt nach der Demontage Kratzer aufweist, machen Sie sich bitte keine Sorgen, es handelt sich nicht um einen Produktschaden. Bitte ziehen Sie die schützende Kunststofffolie langsam entlang der Kante von der Oberfläche ab. Nach dem Abziehen wird das Produkt glatt und sauber.

[EN]

PLEASE NOTE: Part number **11.26.27.28.29** are covered with a tight plastic protective film. If there are scratches on the product after disassembly, please don't worry, it's not product damage. Please slowly tear off the protective plastic film on the surface along the edge. After peeling off, the product becomes smooth and clean.

[FR]

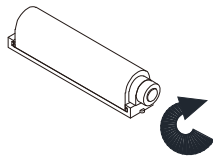
REMARQUE : les pièces numéro **11.26.27.28.29** sont recouvertes d'un film protecteur en plastique étanche. Si le produit présente des rayures après le démontage, ne vous inquiétez pas, il ne s'agit pas d'un dommage au produit. Retirez lentement le film protecteur en plastique sur la surface le long du bord. Une fois décollé, le produit devient lisse et propre.

[IT]

NOTA BENE: il numero di parte **11.26.27.28.29** è coperto da una pellicola protettiva in plastica stretta. Se ci sono graffi sul prodotto dopo lo smontaggio, non preoccuparti, non è un danno al prodotto. Strappare lentamente la pellicola protettiva in plastica sulla superficie lungo il bordo. Dopo averla staccata, il prodotto diventa liscio e pulito.

[ES]

NOTA: La pieza número **11.26.27.28.29** está cubierta con una película protectora de plástico. Si hay rayones en el producto después de desmontarlo, no se preocupe, no se trata de daños en el producto. Retire lentamente la película protectora de plástico de la superficie a lo largo del borde. Después de despegarla, el producto quedará liso y limpio.



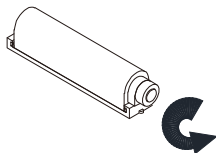
DE: Wenn die Schublade/Tür mit Auslöser (Teil: R) nach außen vorsteht, drehen Sie den Auslöser im Uhrzeigersinn, bis er sanft die Innenseite der Front berührt

FR: Si le tiroir/porte avec loquet (Pièce : R) dépasse vers l'extérieur, tournez le loquet dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il touche légèrement l'intérieur du panneau.

EN: If the drawer/door with push-latch (Part: R) protrudes outward rotate the latch clockwise until it gently touches the inner side of the panel

IT: Se la cassetta/porta con dispositivo (Parte: R) sporge verso l'esterno, ruotare il dispositivo in senso orario finché non tocca leggermente la parte interna del pannello

ES: Si el cajón/puerta con mecanismo de retroceso (Pieza: R), sobresale hacia afuera. gire el mecanismo en sentido horario hasta que toque suavemente el interior del panel.



DE: Wenn die Schublade/Tür mit Auslöser (Teil: R) nach innen versenkt ist, drehen Sie den Auslöser gegen den Uhrzeigersinn, bis er sanft die Innenseite der Front berührt.

FR: Si le tiroir/porte avec loquet (Pièce : R) est enfoncé vers l'intérieur. tournez le loquet dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il touche légèrement l'intérieur du panneau.

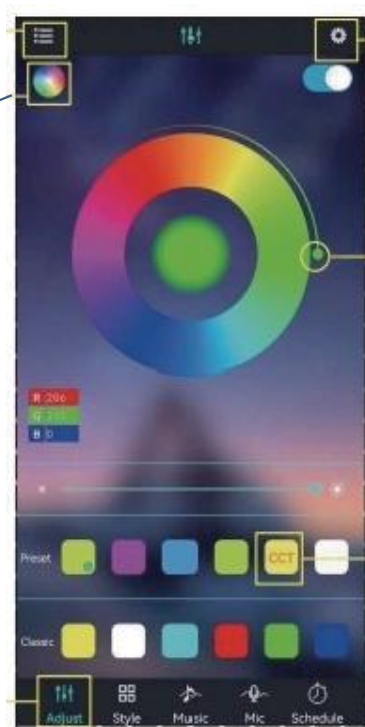
EN: If the drawer/door with push-latch (Part: R) is recessed inward, rotate the latch counterclockwise until it gently touches the inner side of the panel

IT: Se la cassetta/anta con dispositivo (Parte: R) è rientrato verso l'interno. ruotare il dispositivo in senso antiorario finché non tocca leggermente la parte interna del pannello

ES: Si el cajón/puerta con mecanismo de retroceso (Pieza: R) está hundido hacia adentro, gire el mecanismo en sentido antihorario hasta que toque suavemente el interior del panel.

APP-PROGRAMMANWENDUNG

Klicken, um
Lampenliste
anzuzeigen
Farbrad
wechseln



Klicken für
Einstellungsansicht

Farbe anpassen

Farbanpassung
per Quadrat-
Symbol

Schnittstelle
durch Klicken
wechseln



HINWEIS:

Detaillierte Anleitung im
Menü "Guide"

PRODUKTPARAMETER

- Bluetooth: BLEVA 2
- Eingangsspannung: 4.5~26V
- Betriebstemperatur: -25~75 °C
- Abmessungen: 43×22×11 mm
- Gewicht: 30g
- Max. Leistung: 144W (24V)

VERBINDUNGSSCHRITTE

- ① LED-Farbstreifen & Controller verbinden, Controller einschalten
- ② QR-Code scannen zum App-Download:



- ③ App starten, Controller suchen & verbinden
- ④ Bluetooth-Drahtlossteuerung genießen

PRODUKTMERKMALE

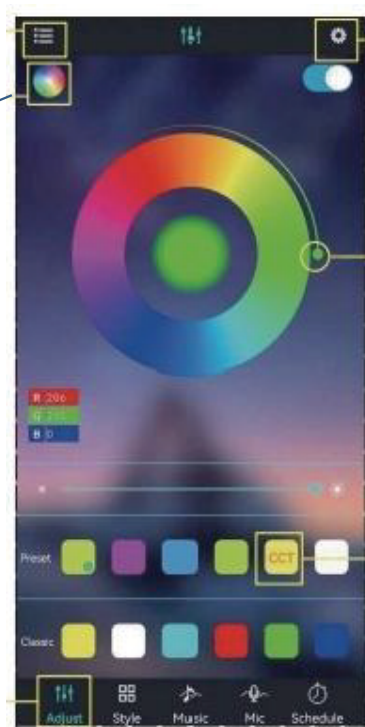
- Direkte Handy-Steuerung (20m Reichweite)
- Automatische Verbindung in 5 Sekunden
- Musikrhythmus-Synchronisation
- Gruppensteuerung
- Helligkeits-/Geschwindigkeitsregelung
- Unterstützt bis 10m RGB(W)-Streifen
- Automatische Sprachumschaltung (DE/EN)

ANIMATIONSEFFEKTE

- Farbverläufe
- Einfarbige/ Zweifarbige Gradienten
- Monochrome/Bunte Blinkeffekte
- Farbspringen
- Musikresponsive Effekte

APP-PROGRAMMANWENDUNG

Klicken, um
Lampenliste
anzuzeigen
Farbrad
wechseln



Klicken für
Einstellungsansicht

Farbe anpassen

Farbanpassung
per Quadrat-
Symbol

Schnittstelle
durch Klicken
wechseln



HINWEIS:

Detaillierte Anleitung im
Menü "Guide"

PRODUKTPARAMETER

- Bluetooth: BLEVA 2
- Eingangsspannung: 4.5~26V
- Betriebstemperatur: -25~75 °C
- Abmessungen: 43×22×11 mm
- Gewicht: 30g
- Max. Leistung: 144W (24V)

VERBINDUNGSSCHRITTE

- ① LED-Farbstreifen & Controller verbinden, Controller einschalten
- ② QR-Code scannen zum App-Download:



- ③ App starten, Controller suchen & verbinden
- ④ Bluetooth-Drahtlossteuerung genießen

PRODUKTMERKMALE

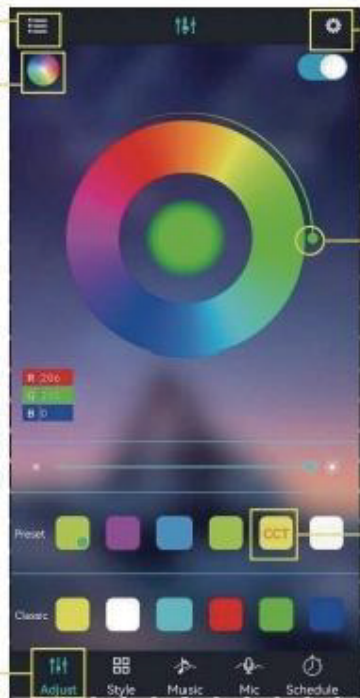
- Direkte Handy-Steuerung (20m Reichweite)
- Automatische Verbindung in 5 Sekunden
- Musikrhythmus-Synchronisation
- Gruppensteuerung
- Helligkeits-/Geschwindigkeitsregelung
- Unterstützt bis 10m RGB(W)-Streifen
- Automatische Sprachumschaltung (DE/EN)

ANIMATIONEFFEKTE

- Farbverläufe
- Einfarbige/ Zweifarbige Gradienten
- Monochrome/Bunte Blinkeffekte
- Farbspringen
- Musikresponsive Effekte

APP-PROGRAMMANWENDUNG

Afficher la
liste des lampes
Farbrad
Changer la
Roue chromatique

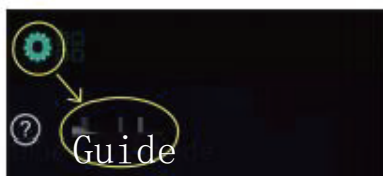


Afficher les
paramètres

Ajuster la couleur

Cliquez sur l'icône
carrée pour ajuster
la couleur.

Changer d'
interface
par clic



REMARQUE :

Guide détaillé dans le menu
"Guide"

CARACTÉRISTIQUES

- Bluetooth : BLEVA 2
- Tension d'entrée : 4.5~26V
- Température : -25~75° C
- Dimensions : 43×22×11 mm
- Poids : 30g
- Puissance max : 144W (24V)

ÉTAPES DE CONNEXION

- ① Connecter bande LED & contrôleur, allumer
- ② Scanner QR code pour télécharger l'app :



- ③ Lancer l'app, rechercher & connecter
- ④ Profiter du contrôle Bluetooth sans fil

FONCTIONNALITÉS

- Contrôle direct par smartphone (20m)
- Connexion automatique en 5 secondes
- Synchronisation musicale
- Contrôle de groupe
- Réglage luminosité/vitesse
- Prise en charge bandes ≤10m RGB(W)
- Basculement automatique FR/EN

EFFETS D'ANIMATION

- Dégradés de couleurs
- Dégradés uni/bicolores
- Clignotements mono/colorés
- Saut de couleurs
- Effets réactifs à la musique

UTILIZZO APP

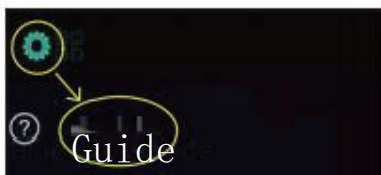


PASSI CONNESSIONE

- ① Collega striscia LED & controller, accendi
- ② Scansiona QR code per scaricare APP:



- ③ Avvia APP, cerca & connetti controller
- ④ Goditi controllo wireless Bluetooth



NOTA:

Guida completa nel menu "Guide"

SPECIFICHE:

- Bluetooth: BLEVA 2
- Tensione ingresso: 4.5~26V
- Temperatura: -25~75° C
- Dimensioni: 43×22×11 mm
- Peso: 30g
- Potenza max: 144W (24V)

CARATTERISTICHE

- Controllo diretto smartphone (20m)
- Connessione automatica in 5 secondi
- Sincronizzazione ritmo musicale
- Controllo di gruppo
- Regolazione luminosità/velocità
- Supporto strisce ≤10m RGB(W)
- Auto switch IT/EN

EFFETTI ANIMAZIONE:

- Sfumature colore
- Gradienti mono/bicolori
- Luci lampeggianti mono/colorate
- Salto colori
- Effetti reattivi alla musica

USO DE LA APLICACIÓN



NOTA:

Guía completa en menú "Guide"

ESPECIFICACIONES:

- Bluetooth: BLEVA 2
- Voltaje entrada: 4.5~26V
- Temperatura: -25~75° C
- Tamaño: 43×22×11 mm
- Peso: 30g
- Potencia máx: 144W (24V)

PASOS DE CONEXIÓN

- ① Conectar tira LED y controlador, encender
- ② Escanear QR para descargar APP:



- ③ Iniciar APP, buscar y conectar
- ④ Disfrutar control inalámbrico Bluetooth

CARACTERÍSTICAS

- Control directo móvil (20m alcance)
- Conexión automática en 5 segundos
- Sincronización ritmo musical
- Control grupal
- Ajuste brillo/velocidad
- Soporte tiras ≤10m RGB(W)
- Auto cambio ES/EN

EFECTOS DE ANIMACIÓN:

- Degradados de color
- Transiciones mono/bicolores
- Destellos monocromáticos/color
- Salto de colores
- Efectos reactivos a música

Certificate

Certificate Number: UNIA23032750EC-11



Product: Vanity mirror bulb

Applicant: Shenzhen Daohe Optoelectronic Technology Co., Ltd
2nd Floor, Building A, No. 15, Jinkui East Road, Kuiyong Street, Dapeng
New District, Shenzhen

Manufacturer: Shenzhen Daohe Optoelectronic Technology Co., Ltd
2nd Floor, Building A, No. 15, Jinkui East Road, Kuiyong Street, Dapeng
New District, Shenzhen

Model No.: 2835CCT, 2835CCT01, 2835CCT02, 2835CCT03, 2835CCT04

Trade Mark: VTAO

Test Methods: EN IEC 55015:2019+A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2:2021+AC:2022-01
EN 61547:2009

The laboratory tested the product provided by the applicant according to the above test methods. According to the test results, the product conforms to EMC Directive (2014/30/EU) issued by the European Commission. It is possible to use CE marking to demonstrate the compliance with EMC Directive.

The certificate applies to the tested sample above mentioned only and shall not imply an assessment of the whole production. It is only valid in connection with the test report number: UNIA23032750ER-11.

Apr. 19, 2023
Issue Date


Hoffer Lau

Shenzhen United Testing Technology Co., Ltd.

Shenzhen: 2/F., Annex Building, Jiahuangyuan Tech Park, No.365, Baotian 1 st Road, Tiegang, Xixiang Street,
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China/518050
Guangzhou: No.47-3, Industrial Road, Zhushan, Dalong Street, Panyu District, Guangzhou, Guangdong,
China/511450

Tel: +86-755-86180996/+86-020-39277769 Fax: +86- 0755-86180156

Web.Site:www.uni-lab.hk/ E-mail:hofferlau@uni-lab.hk



Certificate of Compliance